

Ìwé Ìyìnṛere Marku

Johanu onítẹ̀bomi tún ọ̀nà ẹ̀ se sílẹ̀

- ¹ Ìbẹ̀rẹ̀ ìyìnṛere nípa Jesu Kristi, Ọ̀mọ Ọ̀lórún.
- ² Gẹ̀gẹ̀ bí a ti kọ ọ̀ nínú iwé wòlú Isaiiah pé,
“Èmi yóò ran oníṣẹ̀ mi síwájú rẹ̀,
Èni tí yóò tún ọ̀nà rẹ̀ ẹ̀.”
- ³ “Ohùn ẹ̀ni tí ń kígbẹ̀ ní ijù,
‘È tún ọ̀nà Olúwa ẹ̀,
ẹ̀ ẹ̀ ojú ọ̀nà rẹ̀ kí ọ̀ tọ̀.’”
- ⁴ Johanu dé, ẹ̀ni tí ọ̀ ń tẹ̀nibomi ní aginjù, tí ọ̀ sì ń wààsù ìtẹ̀bomi ìrònúpìwàdà fún ìdáríjì ẹ̀ṣẹ̀.
- ⁵ Gbogbo àwọn tí ń gbé ní agbègbè Judea, àti gbogbo èniyàn Jerusalemu jáde tọ̀ ọ̀ lọ, a sì ti ọ̀wọ̀ rẹ̀ tẹ̀ gbogbo wọn bọ̀ omi ni odò Jordani, wọn ń jẹ̀wọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ wọn.
- ⁶ Johanu sì wọ̀ aṣọ̀ irun ìbákasẹ̀. Ó sì di àmùrẹ̀ awo mọ̀ ẹ̀gbẹ̀ rẹ̀. Eṣú àti oyin ìgàn sì ni oúnjẹ̀ rẹ̀.
- ⁷ Ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í wààsù wí pé, “Ènikan tí ọ̀ tóbi jù mí lọ ń bọ̀ léyìn mi, okùn bàtà ẹ̀ṣẹ̀ ẹ̀ni tí èmi kò tọ̀ ẹ̀ni tí ń tú.”
- ⁸ Èmi ń fi omi ẹ̀ ìtẹ̀bomi yín, ẹ̀gbẹ̀n Ọ̀un yóò fi Èmí Mímọ̀ ẹ̀ ìtẹ̀bomi yín.”

Ìtẹ̀bomi àti ìdánwò Jesu

- ⁹ Ó sì ẹ̀ ní ojú kan Jesu ti Nasareti ti Galili jáde wá, a sì ti ọ̀wọ̀ Johanu ẹ̀ ìtẹ̀bomi fún ní odò Jordani.

1:2 Mt 3.1-12; Lk 3.2-16; Jh 1.6,15,19-28. **1:2** Ml 3.1; Mt 11.10; Lk 7.27. **1:3** Isa 40.3. **1:4** Ap 13.24. **1:9** Mt 3.13-17; Lk 3.21-22; Jh 1.29-34.

10 Lésèkèsè tí Jesu n ti inú omi jáde wá, ó rí ọrun tí ó sí sílẹ̀, Èmí Mímọ́ bí àdàbà sòkalẹ̀ lé e lóri.

11 Ohùn kan sì ti ọrun wá wí pé, “Ìwo ni àyànfẹ̀ Ọmọ mi, ẹni tí inú mi dùn sí gidigidi.”

12 Lésèkan náà, Èmí Mímọ́ sì darí Jesu sí ijù,

13 Ó sì wà ní ogójì ojọ ní aginjù. A sì ti ọwọ́ Satani dán an wò, ó sì wà pẹ̀lú àwọn ẹranko ìgbé. Àwọn angẹ̀li sì n ẹ̀ iránsẹ̀ fún un.

Pípe àwọn ọmọ-ẹ̀yìn àkọkọ

14 Lẹ̀yìn ìgbà tí ọba Herodu ti fi Johanu sínú ẹ̀wọn tan, Jesu lọ sí Galili, ó n wàásù iylnrere ti ijọba Ọlọrun.

15 Ó sì kéde wí pé, “Àkókò náà dé wàyí, ijọba Ọlọrun kù sí dẹ̀dẹ̀. Ẹ̀ yípadà kúrò nínú ẹ̀sẹ̀ yín, kí ẹ̀ sì gba iylnrere yìí gbọ̀.”

16 Ní ojọ kan, bí Jesu ti n rìn létí Òkun Galili, Ó rí Simoni àti Anderu arákùnrin rẹ̀, wọn n fi àwọn wọn peja torí pé apeja ni wọn.

17 Jesu sì ké sí wọn wí pé, “Ẹ̀ máa tọ́ mí lẹ̀yìn. Èmi yòò sì sọ yín di apeja ènìyàn.”

18 Ní kánkán wọn fi àwọn wọn sílẹ̀, wọn sì tọ́ Ọ lẹ̀yìn.

19 Bí Ó sì ti rìn síwájú diẹ̀, ní etí Òkun, Ó rí Jakọbu ọmọ Sebede àti Johanu arákùnrin rẹ̀ nínú ọkọ̀, wọn n tún àwọn wọn ẹ̀.

20 Ó sì ké sí àwọn náà lésèkèsè, wọn fi Sebede baba wọn sílẹ̀ nínú ọkọ̀ pẹ̀lú àwọn alágbàse, wọn sì tọ́ ọ lẹ̀yìn.

Jesu lé ẹmí àìmọ́ jáde

²¹ Lẹyìn nàà, Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ wọ ilú Kapernaumu, nígbà tí ó di òwúrọ̀ ọjọ̀ ìsinmi, ó lọ sínú Sinagọgu, ó sì ń kọ̀nì.

²² Ẹnu sì ya ìjọ̀ ẹ̀nìyàn nítorí ìkọ̀nì rẹ, nítorí pé ó ń kọ̀nì bí ẹ̀ni tí ó ní àṣẹ, kì í ṣe bí àwọn olùkọ̀ ọ̀fin ṣe ń kọ̀ àwọn ẹ̀nìyàn.

²³ Ní àsìkò nàà gan an ni ọ̀kùnrin kan tí ó wà nínú Sinagọgu wọ̀n, tí ó ní ẹ̀mí àìmọ́, bèrẹ̀ sí í kígbẹ̀ wí pé,

²⁴ “Kí ni ìwọ̀ ń wá lẹ́dọ̀ wa, Jesu ti Nasareti? Ṣé ìwọ̀ wá láti pa wá run ni? Ẹ̀mí mọ́ ẹ̀ni tí ìwọ̀ í ṣe; Ìwọ̀ ní ẹ̀ni Mímọ́ Ọ̀lọ̀run!”

²⁵ Jesu sì bá a wí, ó wí pé, “**Pa ẹnu rẹ mọ, kí ó sì jáde kúrò lára rẹ.**”

²⁶ Ẹ̀mí àìmọ́ nàà sì gbé e ṣánlẹ̀ lógèdèngbé, ó kẹ̀ ní ohùn rara, ó sì jáde kúrò lára ọ̀kùnrin nàà.

²⁷ Ẹnu sì ya àwọn ẹ̀nìyàn, tó bèẹ̀ tí wọ̀n fi ń sọ láàrín ara wọ̀n ohun tí ó ti ṣelẹ̀. Wọ̀n béèrè pẹ̀lú ìgbóná ara, pé, “Kí ni èyí? Irú ẹ̀kọ̀ tuntun wo ni èyí? Ó ń fi agbára pàṣẹ̀ fún àwọn ẹ̀mí àìmọ́ pàápàá wọ̀n sì gbọ̀ tirẹ̀.”

²⁸ Ìròyìn nípa rẹ̀ t̀àn ká gbogbo agbègbè Galili.

Jesu mú ọ̀pọ̀ ẹ̀nìyàn láradá

²⁹ Nígbà tí wọ̀n sì jáde kúrò nínú Sinagọgu, wọ̀n lọ pẹ̀lú Jakọ̀bu àti Johanu sí ilé Simoni àti Anderu.

³⁰ Ìyá iyàwó Simoni tí ó dùbúlẹ̀ à̀sàn ibà, wọ̀n sì sọ̀ fún Jesu nípa rẹ̀.

³¹ Ó sì tọ̀ ọ̀ lọ, ó fà á lẹ́wọ̀, ó sì gbé e dídè; lójúkan nàà ibà nàà fi sílẹ̀, ó sì ń ṣe ìránṣẹ̀ fún wọ̀n.

32 Nígbà tí ó di àṣálẹ̀, tí oòrùn wọ, wọṅ gbé gbogbo àwọn aláìsàn àti àwọn tó ni ẹ̀mí àìmọ̀ tọ ọ wá.

33 Gbogbo ilú si péjọ ni ẹ̀nu-ọ̀nà.

34 Jesu sì wo ọ̀pọ̀ tí wọṅ ní onírúurú ààrùn sà. Bákan náà ni ó lé ọ̀pọ̀ ẹ̀mí àìmọ̀ jáde. Şùgbọ̀n kò sì jẹ́ kí àwọn ẹ̀mí àìmọ̀ náà kí ó sọ̀rọ̀, nítorí tí wọṅ mọ ẹ̀ni tí ọ̀un í ẹ̀.

Jesu ya ara rẹ sọtò láti gbàdúrà

35 Ní kùtùkùtù ọ̀wúrọ̀ ọ̀jọ̀ kejì, kí ilẹ̀ tó mọ, Jesu nìkan jáde lọ sí aginjù kan, láti lọ gbàdúrà.

36 Simoni àti àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ yòókù lọ láti wá a.

37 Nígbà tí wọṅ sì rí I, wọṅ sọ fún wí pé, “Gbogbo ẹ̀niyàn n wá ọ!”

38 Jesu sì dáhùn wí pé, “**Ẹ jẹ́ kí a lọ sí àwọn ilú mǐrà̀n, kí n lè wàásù nǐbẹ̀ pẹ̀lú. Nítorí ẹ̀yí ni ẹ̀mi sá à ẹ̀ wá.**”

39 Nítorí náà, ó n kiri gbogbo agbègbè Galili, ó n wàásù nínú Sinagọgu. Ó sì n lé àwọn ẹ̀mí àìmọ̀ jáde.

Ọkúnrin tí o ní ààrùn ẹ̀tẹ

40 Ọkúnrin adẹ̀tẹ̀ kan tọ ọ wá, ó sì kúnlẹ̀ níwájú rẹ̀. Ó sì bèbẹ̀ fún ìmúláradá. Ó wí pé, “Bí iwọ bá fẹ̀, iwọ lè mú mi láradá.”

41 Jesu kún fún àánú, ó na ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ bà a, ó wí pé, “**Ẹ̀mí fẹ̀. Di mímọ̀.**”

42 Lójúkan náà ẹ̀tẹ̀ náà fi sílẹ̀ lọ, ọkúnrin náà sì rí iwòsàn.

43 Jesu sì kílọ̀ fún un gidigidi

44 Ó wí pé, “**Lọ fi ara rẹ̀ hàn àlùfáà Júù fún àyẹ̀wò. Şùgbọ̀n má ẹ̀ dúró sọ ohunkóhun fún ẹ̀nikẹ̀ni ní**

ònà. Mú èbùn lẹwọ, èyí tí Mose pàṣe fún adètẹ tí a mú láradá. Èyí tí í ṣe ẹrípé, ó ti rí iwòsàn.”

⁴⁵ Ṣùgbọ́n ó jáde lọ, ó bèrẹ sí í pòkíkí, ó n tan iròyìn kálẹ. Nítorí èyí, Jesu kò sì le wọ ilú ní gbangba mọ, ṣùgbọ́n ó wà lẹyìn odi ilú ní aginjù. Sibẹ, àwọn ènìyàn tọ ọ wá láti ibi gbogbo.

2

Jesu wo aláàrùn ègbà sà

¹ Lẹyìn ọjọ mélóó kan, nígbà tí Jesu tún padà wọ Kapernaumu, òkíkí kàn pé ó ti wà nínú ilé.

² Láìpé, ogunlọgọ ènìyàn ti kún ilé tí ó dé sí tó bèẹ tí inú ilé àti èyìn ilẹkùn ní ita kò gba ẹyọ ẹnikan mọ, ó sì wàásù ọrọ náà sí wọn.

³ Àwọn ọkùnrin kan wá, wọn gbé arọ tọ ọ wá, ẹni tí ọkùnrin méréin gbé.

⁴ Nígbà tí wọn kò sì le dé ọdọ Jesu, nítorí ọpọ ènìyàn, wọn dá òrùlé ilé lu ní ọgangan ibi tí Jesu wà. Wọn sì sọ ọkùnrin arọ náà kalẹ ti òun ti àkéte rẹ níwájú Jesu.

⁵ Nígbà tí Jesu sì rí igbàgbọ wọn, ó sọ fún arọ náà pé, “**Ọmọ, a dárí gbogbo ẹṣẹ rẹ jì ọ.**”

⁶ Ṣùgbọ́n diẹ nínú àwọn olùkọ òfin tó jókòó níbẹ sọ fún ara wọn pé,

⁷ “Èṣe ti ọkùnrin yìí fi sọrọ bá yìí? Ó n sọrọ-òdì. Ta ni ó lè darí ẹṣẹ jì ni bí ko ṣe Ọlọrun nìkan?”

⁸ Lójúkan náà bí Jesu tí wòye nínú ọkàn rẹ pé wọn n gbèrò bèẹ ní àárín ara wọn, ó wí fún wọn pé, “**Èṣe tí èyìn fi n ro ǹnkan wònyí nínú ọkàn yín?**”

⁹ Èwo ni ó rọrùn jù láti wí fún arọ náà pé, ‘A dárí ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ jì ọ,’ tàbí wí pé, ‘Dìde sì gbé àkète rẹ̀, kí o sì máa rìn?’

¹⁰ Şugbọ̀n kí ẹ̀ lè mò pé Ọmọ Èniyàn ní agbára ní ayé láti dárí ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ jì ni.” Ó wí fún ọkùnrin arọ náà pé,

¹¹ “Mo wí fún ọ, dide, gbé àkète rẹ̀ kí ó sì máa lọ ilé rẹ̀.”

¹² Lójúkan náà, ọkùnrin náà fò sókè fún ayọ. Ó gbé àkète rẹ̀. Ó sì jáde lọ lójú gbogbo wọ̀n. Èyí sì ya gbogbo wọ̀n lẹnu tó bẹ̀ẹ̀ tí wọ̀n sì yin Ọlọrun lógo wí pé, “Àwa kò rí irú èyí rí!”

Ìpè Lefi

¹³ Nígba náà, Jesu tún jáde lọ sí etí Ọkun. Ọpọ̀ èniyàn sì tọ ọ wá, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí ní kọ wọ̀n.

¹⁴ Bí ó ti n rin etí Ọkun lọ sókè, ó rí Lefi ọmọ Alfeu tí ó jókòó nínú àgọ níbi tí ó ti n gba owó orí, Jesu sì wí fún un pé, “**Tẹ̀lé mi,**” Lefi dide, ó sì n tẹ̀lé e.

¹⁵ Ó sì ẹ̀, bí ó sì ti jókòó ti oúnjẹ ni ilé Lefi, ọpọ̀ àwọ̀n agbowó òde àti ẹ̀lẹ̀şẹ̀ wá bá Jesu jókòó pẹ̀lú àwọ̀n ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, nítorí tiwọ̀n pọ̀ tiwọ̀n tẹ̀lé e.

¹⁶ Nígba tí àwọ̀n olùkọ̀ òfin àti àwọ̀n Farisi rí ì tí ó n bá àwọ̀n agbowó òde àti àwọ̀n ẹ̀lẹ̀şẹ̀ jẹun, wọ̀n wí fún àwọ̀n ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé, “Èétirí tí ó fi n bá àwọ̀n agbowó òde àti ẹ̀lẹ̀şẹ̀ jẹun?”

¹⁷ Nígba tí Jesu gbọ̀, ó sọ fún wọ̀n wí pé, “**Àwọ̀n tí ara wọ̀n dá kò wa onişẹ̀gùn, bí ko ẹ̀ àwọ̀n tí ara wọ̀n kò dá. Èmi kò wá láti sọ fún àwọ̀n èniyàn rere láti ronúpìwàdà, bí kò ẹ̀ àwọ̀n èniyàn ẹ̀lẹ̀şẹ̀.**”

Ìbèèrè nípa àwẹ̀ lẹwọ Jesu

18 Àwọn ọmọ-ẹyìn Johanu àti àwọn Farisi a máa gbààwẹ̀. Àwọn èniyàn kan sì wá, wọn sì bi í pé, “Èéşe tí àwọn ọmọ-ẹyìn Johanu àti àwọn ọmọ-ẹyìn Farisi fi ń gbààwẹ̀, şùgbọ̀n àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ kò gbààwẹ̀?”

19 Jesu dáhùn wí pé, “Báwo ni àwọn àlẹ̀jò ọkọ̀ iyàwó yóò şe máa gbààwẹ̀ nígbà tí ọkọ̀ iyàwó şì wà lódò wọn?”

20 Şùgbọ̀n láìpẹ̀ ọjọ̀, a ó gba ọkọ̀ iyàwó kúrò lódò wọn. Nígbà náà wọn yóò gbààwẹ̀ ni ọjọ̀ wọnyí.”

21 “Kò sí ẹnì tí ń fi ìrẹ̀pẹ̀ aşọ̀ tuntun lẹ̀ ògbólógbòò ẹ̀wù, bí ó ba şe bẹ̀ẹ̀, ẹ̀yí tuntun tí a fi lẹ̀ ẹ̀ yóò fàya kúrò lára ògbólógbòò, yíya rẹ̀ yóò sí burú púpọ̀ jù.

22 Kò sì sí ẹnì tí ń fi ọ̀tí wáinì tuntun sínú ìgò wáinì ògbólógbòò. Bí a bá şe bẹ̀ẹ̀, ọ̀tí wáinì náà yóò fa ìgò náà ya, ọ̀tí wáinì a sì dàànu, bakan náà ni ìgò náà, şùgbọ̀n ọ̀tí wáinì tuntun ni a n fi sínú ìgò wáinì tuntun.”

Olúwa ọjọ̀ ìsinmi

23 Ó sì şe ni ọjọ̀ ìsinmi, bí Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ tí ń kojá lọ láàrín oko ọkà, àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ bẹ̀rẹ̀ sí í ya ìpẹ̀ ọkà.

24 Díẹ̀ nínú àwọn Farisi wí fún Jesu pé, “Wò ó, èéşe tiwọn fi ń şe ẹ̀yí tí kò yẹ̀ ni ọjọ̀ ìsinmi.”

25 Ó dá wọn lóhùn pé, “**Ẹ̀yin kò ti ka ohun tí Dafidí şe, nígbà tí ó şe aláìní, tí ebi sì ń pa á, òun àti àwọn tí ó wà lódò rẹ̀?**

26 **Bí ó tí wọ ilé Ọlórún lọ ni ọjọ Abiatari olórí àlùfáà, tí ó sì jẹ àkàrà ìfihàn ti kò tọ fún un láti jẹ bí kò ẹ fún àwọn àlùfáà, ó sì tún fi fún àwọn tí n ẹ lẹdọ rẹ.”**

27 **Ó sì wí fún wọn pé, a dá ọjọ ìsinmi fún ènìyàn, “Şùgbọn a kò dá ènìyàn fún ọjọ ìsinmi.**

28 **Nítorí náà Ọmọ Ènìyàn ni Olúwa ọjọ ìsinmi pẹlú.”**

3

1 Nígba tí Jesu wá sí Sinagọgu. Sì kiyèsi i ọkùnrin kan wà níbẹ, tí ọwọ rẹ kan rọ.

2 Àwọn kan nínú wọn sì n wa ọnà láti fi ẹsùn kan Jesu. Nítorí náà, wọn n sọ Ọ bí yòò mú un láradá ní ọjọ ìsinmi.

3 Jesu wí fún ọkùnrin tí ọwọ rẹ rọ náà pé, **“Dìde dúró ní iwájú lẹ ènìyàn.”**

4 Nígba náà ni Jesu béèrè lẹwọ wọn pé, **“Njẹ ó bá òfin mu ní ọjọ ìsinmi bóyá láti ẹ rere, tàbí láti ẹ búburú! Láti gbà ẹmí là, tàbí pa á run?”** Şùgbọn wọn dákẹ láifèsì.

5 Nígba tí ó sì wo gbogbo wọn yíká pẹlú ìbínú, ọkàn rẹ sì bàjẹ nítorí líle àyà wọn, ó sọ fún ọkùnrin náà pé, **“Na ọwọ rẹ jáde.”** Ó nà án jáde, ọwọ náà sì bọ sípò padà pátápátá.

6 Lójúkan náà, àwọn Farisi jáde lọ, láti bá àwọn ọmọ-èyìn Herodu gbìmọ pọ, bí wọn yòò ẹ pa Jesu.

Ọpọ ènìyàn tẹlé Jesu

2:26 1Sa 21.1-6; 2Sa 8.17. **2:27** Ek 23.12; De 5.14. **3:1** Mt 12.9-14; Lk 6.6-11. **3:2** Lk 11.54. **3:6** Mk 12.13.

⁷ Jesu pèlú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ yera kúrò níbẹ̀ lọ sí etí Òkun. Ọpọ̀lọpọ̀ ènìyàn láti Galili àti Judea sì tò ọ̀ lẹ́yìn.

⁸ Nígba tí wọn gbọ̀ ìròyìn iṣẹ́ iyanu tí ó ẹ̀, ọ̀pọ̀ ènìyàn sì tò ọ̀ wá láti Judea, Jerusalemu àti Idumea, àti láti apá kejì odò Jordani àti láti ìhà Tìre àti Sidoni.

⁹ Nítorí ọ̀pọ̀ ènìyàn, Jesu sọ̀ fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ láti ṣètò ọ̀kọ̀ ojú omi kékeré kan sílẹ̀ fún un láti lọ, láti lé àwọn èrò sẹ́yìn.

¹⁰ Nítorí tí ó mú ọ̀pọ̀ ènìyàn lárada, ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn aláìsàn ló bí ara wọn lù ú láti fi ọ̀wọ̀ kàn án.

¹¹ Ìgbàkúgbà tí àwọn tí ó ni ẹ̀mí àìmọ̀ bá ti fojú ri, wọn á wólẹ̀ níwájú rẹ̀. Wọn a sì kígbẹ̀ lóhùn rara wí pé, “Ìwo ni Ọmọ Ọlọrun.”

¹² Ṣùgbọ̀n ó kílọ̀ fún wọn gidigidi, kí wọn má ẹ̀ fi òun hàn.

Jesu yan àwọn aposteli méjìlá

¹³ Jesu gun orí òkè lọ, ó sì pe àwọn kan tí ó yàn láti wà pèlú rẹ̀, wọn sì tò ọ̀ wá.

¹⁴ Ó yan àwọn méjìlá, kí wọn kí ó lè wà pèlú rẹ̀, àti kí ó lè rán wọn lọ láti wàásù

¹⁵ àti láti lágbara láti lé àwọn ẹ̀mí Èsù jáde.

¹⁶ Wònyí ni àwọn méjìlá náà tí ó yàn:

Simoni (ẹni tí ó sọ̀ àpèlẹ̀ rẹ̀ ní Peteru),

3:7 Mt 4.24-25; 12.15-16; Lk 6.17-19. **3:8** Mt 11.21. **3:10** Mk 5.29,34; 6.56. **3:12** Mk 1.45. **3:13** Mt 5.1; Lk 6.12. **3:16** Mt 10.2-4; Lk 6.14-16; Ap 1.13.

17 Jakọbu ọmọ Sebede àti Johanu arákùnrin rẹ (àwọn ẹnì tí Jesu sọ àpèlẹ̀ wọn ní Boanaji, èyí tí ó túmọ̀ sí “àwọn ọmọ àrà”).

18 Àti Anderu,
Filipi,
Bartolomeu,
Matiu,
Tomasi,
Jakọbu ọmọ Alfeu,
Taddeu,
Simoni tí ń jẹ Sealoti *

19 àti Judasi Iskariotu, ẹnì tí ó fi í hàn níkẹyìn.

Jesu àti Beelsebulu

20 Nígbà nàà ni Jesu sì wọ inú ilé kan, àwọn èrò sì tún kórajọ, tó bẹẹ tí Òun àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ kò rí ààyè láti jẹun.

21 Nígbà tí àwọn ẹbí rẹ gbọ èyí, wọn wá láti mú un lọ ilé, nítorí tí wọn wí pé, “Orí rẹ ti dàrú.”

22 Àwọn olùkọni ní òfin sọkalẹ̀ wá láti Jerusalemu, wọn sì wí pé, “Ó ni Beelsebulu, olórí àwọn ẹmí ẹ̀sù, ni ó sì fi ń lé àwọn ẹmí ẹ̀sù jáde!”

23 Jesu pè wọn, ó sì fi òwe bá wọn sọrọ: “**Báwo ni Ẹ̀sù se lè lé ẹ̀sù jáde?**

24 **Bí ijọba kan bá yapa sí ara rẹ, ijọba nàà yóò wó lulẹ.**

25 **Bákan nàà, bí ilé kan bá sì yapa sí ara rẹ, ilé nàà kí yóò le è dúró.**

* **3:18** Ọkan nínú àwọn ẹgbẹ̀ tí o ń ja fun òmìnira àwọn Júù, **3:19** Mk 2.1; 7.1. **3:20** Mk 6.31. **3:21** Mk 3.31-35; Jh 10.20. **3:22** Mt 12.24-29; Lk 11.15-22. **3:22** Mt 9.34; 10.25.

26 Bí Èsù bá sì dìde sí ara rẹ, tí ó sì yapa, òun kí yòò le è dúró sùgbọn òpin rẹ yòò dé.

27 Kò sí ẹnì tí ó le wọ ilé ọkùnrin alágbára kan lọ, kí ó sì kó o ní ẹrù lọ, bí kò ẹ pe ó kọkọ de ọkùnrin alágbára náà ní okùn, nígbà náà ni yòò lè kó ẹrù ní ilé rẹ.

28 Lóòótọ ní mo wí fún yín, gbogbo ẹẹ ni a ó dáríjì àwọn ọmọ èniyàn, àti gbogbo ọrọ-òdì.

29 Sùgbọn ẹnì tí ó bá sọrọ-òdì sí Ẹmí Mímọ, kì yòò rí idáríjì títí ayé, sùgbọn ó wà nínú ewu ẹbi ànípẹkun.”

30 Òun sọ eléyí fún wọn, nítorí tí wọn sọ pé, “Nípa agbára ẹmí àìmọ ló n ẹ àwọn isẹ ìyanu rẹ.”

Ìyá àti àwọn Arákùnrin Jesu

31 Nígbà náà ni àwọn arákùnrin rẹ àti ìyá wá, wọn dúró lóde, wọn sì ránsẹ sí i, wọn n pè é.

32 Àwọn èniyàn tí wọn jókòó lẹdọ rẹ sì wí fún un pé, “Ìyá àti àwọn arákùnrin rẹ wà lóde.”

33 Sùgbọn ó dá wọn lóhùn wí pé, “**Ta ni í ẹ ìyá mi tàbí àwọn arákùnrin mi?**”

34 Ó sì wò gbogbo àwọn tí ó jókòó lẹdọ rẹ yíká, ó sì wí pé, “**Àwọn wònyí ni ìyá mi àti àwọn arákùnrin mi.**

35 Nítorí ẹnìkẹni tí ó bá n ẹ ifẹ Ọlórùn, òun ni arákùnrin mi àti arábìnrin mi àti ìyá mi.”

4

Òwe afúnrúgbìn

1 Jesu sì tún bèrẹ sí n kọnì létí Òkun, àwọn ìjọ ènìyàn tí ó yí i ká pọ̀ jọjọ tó bèẹ̀ tí ó fi bọ̀ sínú ọ̀kọ̀ ojú omi, tí ó sì jókòó nínú rẹ̀ lẹ́gbẹ́ Òkun, nígbà tí àwọn ènìyàn sì wà ní ilẹ̀ létí Òkun.

2 Ó bèrẹ̀ sí í fi òwe bá wọn sọ̀rọ̀ nínú ẹ̀kọ̀ rẹ̀ pé,

3 “È fi etí sílẹ̀! Ní ojọ kan, afúnrúgbìn kan jáde lọ láti lọ fúnrúgbìn rẹ̀.

4 Bí ó tí n fúnrúgbìn, diẹ̀ bọ̀ sí ẹ̀bá ọ̀nà, àwọn ẹyẹ̀ sì wá, wọn sì sà á jẹ̀.

5 Diẹ̀ bọ̀ sórí ilẹ̀ àpáta, níbí tí erúpẹ̀ ko sí púpọ̀. Láìpẹ̀ ojọ̀, ó hu jáde.

6 Sùgbọ̀n nígbà tí oòrùn mú gangan, ó jóná, nítorí tí kò ní gbò̀ngbò̀, ó gbẹ̀.

7 Àwọn irúgbìn mìíràn sì bọ̀ sààrín ẹ̀gún, nígbà tí ẹ̀gún sì dàgbàsókè, ó fún wọn pa, tó bèẹ̀ tí àwọn irúgbìn nàà kò le so èso.

8 Sùgbọ̀n òmíràn bọ̀ sí ilẹ̀ ọ̀lọ̀ràá, o sì so èso lópọ̀lópọ̀, òmíràn ọ̀gbọ̀ọ̀gbọ̀n, òmíràn ọ̀gọ̀ọ̀gọ̀ta, àti òmíràn ọ̀gọ̀ọ̀gọ̀rùn-ún.”

9 Jesu sì wí pé, “Èni tí ó bá ní etí láti fi gbọ̀, kí ó gbọ̀.”

10 Nígbà tí ó ku òun nìkan pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn méjìlá àti àwọn mìíràn, wọn bí í léèrè wí pé, “Kí ni ìtumọ̀ ọ̀we rẹ̀?”

11 Ó sì dá wọn lóhùn pé, “Èyin ni a gbà láààyè láti mọ̀ ohun ìjìnlẹ̀ nípa ìjọ̀ba Ọ̀lọ̀run. Èyí tí ó pamọ̀ sí àwọn tí ó wà lẹ̀yìn agbo ìjọ̀ba nàà.

12 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé,
“wọn yòò rí i, wọn yòò sì gbọ̀, kì yòò yé wọn,

bẹ̀ẹ̀ ni wọn kì yóò sì yípadà sí Ọlórùn.
Tàbí kí a dárí èșẹ̀ jì wọn!”

13 **Șùgbọ̀n Jesu wí fún wọn pé, “Bí òwe tí ó rọ̀rùn yìí kò bá yé e yín? Báwo ni èyin yóò șe mọ̀ ìtumọ̀ àwọn mìíràn tí mo n sọ̀ fún un yín?**

14 **Afúnrúgbìn n fúnrúgbìn ọ̀rọ̀ nàà.**

15 **Àwọn èso tó bọ̀ sí ojú ọ̀nà, ni àwọn ọ̀lọ̀kàn líle tí wọn gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọlórùn, lójúkan nàà èșù wá ó sì mú kí wọn gbàgbé ohun tí wọn ti gbọ̀.**

16 **Bákan nàà, àwọn tí ó bọ̀ sórí àpáta, ni àwọn èniyàn tí wọn fi ayọ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọlórùn.**

17 **Șùgbọ̀n kò ni gbò̀ngbò̀ tí ó jinlẹ̀ ní ọ̀kàn wọn. Șùgbọ̀n wọn á wà fún ìgbà díẹ̀, lẹ̀yìn nàà nígbà ti wàhàlà tàbí inúnibíni bá dìde nítorí ọ̀rọ̀ nàà, lójúkan nàà, wọn á kọ̀șẹ̀.**

18 **Àwọn tí ó bọ̀ sààrín ègún ni àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ nàà, tí wọn sì gbà á.**

19 **Șùgbọ̀n làipẹ̀ jọjọ, àwọn adùn ayé àti inú dídùn, ọ̀rọ̀ àti ìjàkadì fún àșeyọ̀rí àti ifẹ̀ àwọn ohun mèmèrè ayé, gba ọ̀kàn wọn, wọn sì fún ọ̀rọ̀ nàà pa ní ọ̀kàn wọn. Ọ̀rọ̀ nàà sì jẹ̀ alálẹ̀so.**

20 **Șùgbọ̀n àwọn tí ó bọ̀ sí ilẹ̀ ọ̀lọ̀ràà, ní àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọlórùn tí wọn sì gbà á lóòtítọ̀, wọn sì mú èso púpọ̀ jáde fún Ọlórùn ní ọ̀gbọ̀ọ̀gbọ̀n, ọ̀gọ̀ọ̀gọ̀ta, àti òmíràn ọ̀gọ̀ọ̀gọ̀rùn-ún, gégé bí a ti gbìn ín sí ọ̀kàn wọn.”**

Àtùpà lóri ọ̀pá fitílà

21 **Ó sì wí fún wọn pé, “A ha lẹ̀ gbé fitílà wá láti fi sáábé òsùwọn tàbí sáábé àkète? Ràrá o, ki a șe pe a o gbé e ka orí ọ̀pá fitílà?”**

22 Gbogbo ohun tí ó pamọ nísinsin yìí yòò hàn ní gbangba ní ọjọ kan, bèẹ̀ nì kò sí ohun tí ó wà ní ikòkò, bí kò ẹ̀ pé kí ó le yọ sí gbangba.

23 Bí ẹnìkẹ̀ni bá ní etí láti fi gbọ, kí ó gbọ.”

24 Ó sì tún tẹ̀sìwájú pé, “È máa kíyèsì ohun tí ẹ̀ bà gbọ́ dádàdára, nítorí òsùwọ̀n tí ẹ̀yin bá fi wọ̀n nàà ni a ó fi wọ̀n fún un yín àti jù bèẹ̀ lọ.

25 Nítorí ẹ̀ni tí ó bá ní, òun ni a ó tún fi fún sí i àti lẹ̀wọ̀ ẹ̀ni tí kò bá ní, ni a ó ti gba ẹ̀yí nàà tí ó ní.”

Òwe irúgbìn tó n dàgbà

26 Ó sì tún sọ ẹ̀yí pé, “Èyí ni a lè fi iḡọba Ọlọrun wé. Ọkúnrin kan n fúnrúgbìn sí ilẹ̀.

27 Lóru àti ní ọ̀sán, bóyá ó sùn tàbí ó dídè, irúgbìn nàà hu jáde, ó sì dàgbà, òun kò sì mọ́ bí ó ti ẹ̀lẹ̀.

28 Nítorí tí ilẹ̀ kókò hù ẹ̀so jáde fún ara rẹ̀, ó mú ẹ́hù ewé jáde, ẹ̀yí tí ó tẹ̀lé e ní orí ọ̀kà, ní ìparí, ọ̀kà nàà gbó.

29 Nígbà tí ẹ̀so bá gbó tán, lẹ̀sẹ̀kẹ̀sẹ̀, òun a tẹ̀ dọ̀jẹ̀ bọ inú ọ̀kà nàà, ó sì kórè rẹ̀.”

Òwe musitadi

30 Jesu sì tún wí pé, “Kí ni kí ẹ̀mi fi iḡọba Ọlọrun wé? Òwe wo ni kí ẹ̀mi fi ẹ̀ àkàwé rẹ̀?

31 Ó dàbí ẹ̀so hóró musitadi kan, lóòótọ̀, ó jọ ọ̀kan nínú àwọ̀n ẹ̀so tí ó kéré̀ jùlọ̀ ti a gbìn sínú ilẹ̀.

32 Síbẹ̀, nígbà tí a gbìn ín, ó dàgbàsókè, ó gbilẹ̀, ó sì di títóbi ju gbogbo ewéko inú ọ̀gbà yòókù lọ. Ó sì yọ ẹ̀ka nílá níbi tí àwọ̀n ẹ̀yẹ̀ ọ̀run lè kọ̀ itẹ̀ wọ̀n sí, kí wọ̀n sì rí ìdààbòbò.”

4:22 Mt 10.26; Lk 8.17; 12.2. 4:23 Mt 11.15; Mk 4.9. 4:24 Mt 7.2; Lk 6.38. 4:25 Mt 13.12; 25.29; Lk 8.18; 19.26. 4:26 Mt 13.24-30. 4:30 Mt 13.31-32; Lk 13.18-19.

33 Òun lo ọ̀pọ̀ irú ọ̀we wọ̀nyí láti fi kọ̀ àwọ̀n ènìyàn, gẹ̀gẹ̀ bí wọ̀n bá ti n fẹ̀ láti ní ọ̀ye tó.

34 Kíkì ọ̀we ni Jesu fi n kọ̀ àwọ̀n ènìyàn ní ẹ̀kọ̀ ìta gbangba rẹ̀. Sùgbọ̀n lẹ̀yìn èyí, nígbà tí ó bá sì wà pẹ̀lú àwọ̀n ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ọ̀un a sì sọ̀ ìtumọ̀ ohun gbogbo.

Jesu mú afẹ́fẹ́ okun dáké jẹ́ẹ́

35 Nígbà tí alẹ̀ lẹ̀, Jesu wí fún àwọ̀n ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé, “**Ẹ̀ jẹ́ kí a rékọ́já sí apá kejì.**”

36 Nígbà tí wọ̀n ti tú ìjọ̀ ká, wọ̀n sì gbà á sínú ọ̀kọ̀ ojú omi gẹ̀gẹ̀ bí ó ti wà. Àwọ̀n ọ̀kọ̀ ojú omi kékeré mǐràn sì wà lódò rẹ̀.

37 Ìjì líle nílá kan sì dídè, omi sì ǹ bù sínú ọ̀kọ̀, tó bèè tí ọ̀kọ̀ fi bèrẹ̀ sí í kún fún omi, ó sì fẹ̀rẹ̀ rì.

38 Jesu ti sùn lẹ̀yìn ọ̀kọ̀, ó gbé orí lé ìrọ̀rí. Wọ̀n sì jí i lóhùn rara wí pé, “Olùkọ̀ni, tàbí ìwọ̀ kò tilẹ̀ bikítà pé gbogbo wa fẹ̀ rì?”

39 Ó dídè, ó bá ìjì líle náà wí, ó sì wí fún ọ̀kun pé, “**Dáké! Jẹ́ẹ́!**” Ìjì náà sì dá, ìparọ̀rọ̀ nílá sì wà.

40 Lẹ̀yìn náà, ó béèrè lẹ̀wọ̀ àwọ̀n ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé, “**Èéṣe tí ẹ̀yin fi ǹ ṣọ̀jo bèè? Tàbí ẹ̀yin kò ì tí ì ní ìgbàgbọ̀ síbẹ̀síbẹ̀?**”

41 Ẹ̀rù bà wọ̀n gidigidi, wọ̀n sì wí fún ara wọ̀n pé, “**Írú ọ̀kùnrin wo ni èyí, tí ìjì àti Ọ̀kun ǹ gbọ̀ tirẹ̀!**”

5

Ìwòsàn ọ̀kùnrin ẹ̀lémìí èsù

1 Wọ̀n lọ̀ sí apá kejì adágún ní ẹ̀bá ilẹ̀ àwọ̀n ará Gadara.

² Bí Jesu sì ti n ti inú ọkọ ojú omi jáde. Ọkùnrin kan tí ó ní ẹmí àìmọ jáde ti ibojì wá pàdè rẹ.

³ Ọkùnrin yìí n gbé nínú ibojì, kò sí ẹnì tí ó lè dè é mọ, kòdà ẹwọn kò le dè é.

⁴ Nítorí pé nígbà púpọ̀ ni wọ̀n ti n fi sẹ̀kẹ̀sẹ̀kẹ̀ dè é lẹwọ̀ àti ẹsẹ̀, tí ó sì n já a dànù kúrò ni ẹsẹ̀ rẹ̀. Kò sí ẹnìkan tí ó ní agbára láti káwọ̀ rẹ̀.

⁵ Tòsán tòru láàrín àwọ̀n ibojì àti ní àwọ̀n òkè ni ó máa n kígbe rara tí ó sì n fi òkúta ya ara rẹ̀.

⁶ Nígbà tí ó sì rí Jesu látòkèrè, ó sì sáré lọ láti pàdè rẹ̀. Ó sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀.

⁷ Ó sì kígbe ní ohùn rara wí pé, “Kí ní ẹ̀ tẹ̀mi tìrẹ̀, Jesu Ọmọ Ọlọrun Ọgá-ògo? Mò fi Ọlọrun bẹ ọ má ẹ̀ dá mi lóró.”

⁸ Nítorí tí Ó wí fún un pé, “**Jáde kúrò lára ọkùnrin náà, iwọ ẹmí àìmọ!**”

⁹ Jesu sì bi í léèrè pé, “**Kí ni orúkọ rẹ?**”

Ẹmí àìmọ náà sì dáhùn wí pé, “Ligioni, nítorí àwa pọ.”

¹⁰ Nígbà náà ni ẹmí àìmọ náà bèrè sí í bẹ Jesu gidigidi, kí ó má ẹ̀ rán àwọ̀n jáde kúrò ní agbègbè náà.

¹¹ Agbo ẹlẹdẹ nílá kan sì n jẹ lẹbàá òkè.

¹² Àwọ̀n ẹmí àìmọ náà bẹ Jesu pé, “Rán wa lọ sínú àwọ̀n ẹlẹdẹ wọ̀n-ọ̀n-nì kí àwa le è wọ inú wọ̀n lọ.”

¹³ Jesu fún wọ̀n láààyè, àwọ̀n ẹmí àìmọ náà sì jáde kúrò lára ọkùnrin náà, wọ̀n sì wọ̀ inú àwọ̀n ẹlẹdẹ náà lọ. Agbo ẹlẹdẹ náà tí ó tó iwọ̀n ẹgbẹ̀rún méjì (2,000) sì túká lẹgán, wọ̀n sì sáré lọ ní gèrẹgèrẹ òkè rọ̀ sínú Òkun, wọ̀n sì sẹ̀gbé.

14 Àwọn olùtójú eran wònyí sì sálọ sí àwọn ilú nílá àti ilú kéékèèké, wọn sì n tan iròyìn nàà ká bí wọn ti n sáré. Àwọn èniyàn sì tú jáde láti fojú gán-án-ní ohun nàà tí ó şelẹ.

15 Nígba tí wọn péjọ sódò Jesu, wọn rí ọkùnrin nàà, ẹnì tí ó ní ẹmí ẹşù, tí ó jókòó níbẹ, ó wọ aşọ iyè rẹ sì bọ sípò, ẹrù sì bà wọn.

16 Àwọn tí ịşẹlẹ yíi şojú wọn sì n ròyìn rẹ fún àwọn èniyàn ohun tí ó şelẹ sí ọkùnrin ẹlẹmìi àìmọ, wọn sì sọ nípa agbo ẹlẹdẹ nàà pẹlú.

17 Nígba nàà, àwọn èrò bẹrẹ sí ní bẹ Jesu pé kí ó fi agbègbè àwọn sílẹ.

18 Bí Jesu ti n wọ inú ọkọ ojú omi lọ, ọkùnrin nàà tí ó ti ní ẹmí àìmọ tẹlẹ bẹ Ẹ pé kí òun lè bá a lọ.

19 Jesu kò gbà fún un, şùgbọn ó wí fún un pé, “**Lọ sí ilé sí ọdò àwọn ẹbí rẹ, kí o sì sọ fún wọn bí Ọlórùn ti şe ohun nílá fún ọ, àti bí ó sì ti şàánú fún ọ.**”

20 Nítorí nàà, ọkùnrin yíi padà lọ, ó bẹrẹ sí ròyìn ní Dekapoli nípa ohun nílá tí Jesu şe fún un. Ẹnu sì ya gbogbo èniyàn.

Òkú ọmọbìnrin kan àti obìnrin aláìsàn

21 Nígba tí Jesu sì ti inú ọkọ rékojá sí apá kejì Òkun, ọpọ ịjọ èniyàn péjọ yí i ká ní etí Òkun.

22 Ọkan nínú àwọn olórí Sinagọgu tí à n pè ni Jairu wá sódò Jesu, nígba tí ó sì rí i, ó wólẹ níwájú rẹ.

23 Ó sì bẹ ẹ gidigidi pé, “Ọmọbìnrin mi wà lójú ikú, mo bẹ ọ, wá fi ọwọ rẹ lé e, kí ara rẹ lè dá, kí ó sì yè.”

24 Jesu sì n bá a lọ.

Ọpọ ịjọ èniyàn sì n tọ Ọ lẹyìn.

25 Obìnrin kan sì wà láàrín ọ̀pọ̀ ènìyàn nàà, tí ó ti ní ìsun èjẹ̀ fún odidi ọ̀dún méjìlá.

26 Èni tí ojú rẹ̀ sì ti rí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ìpọ̀njú lódò ọ̀pọ̀ àwọ̀n onísẹ̀gùn, tí ó sì ti ná gbogbo ohun tí ó ní, síbẹ̀ kàkà kí ó san, ó ń burú sí i.

27 Nígba tí ó sì gbúròó iṣẹ̀ ìyanu tí Jesu ṣe, ìdí nìyí tí ó fi wá sẹ̀yìn rẹ̀, láàrín ọ̀pọ̀ ènìyàn, ó sì fowọ̀ kan aṣọ̀ rẹ̀.

28 Nítorí ti ó rò ní ọ̀kàn rẹ̀ pé, “Bí mo bá sá à lè fi ọ̀wọ̀ kan aṣọ̀ rẹ̀, ara mi yòò dá.”

29 Ìsun èjẹ̀ rẹ̀ sì gbẹ̀ lẹ̀sẹ̀kẹ̀sẹ̀, òun sì mọ̀ lára rẹ̀ pé, a mú òun láradá kúrò nínú ààrùn nàà.

30 Lọ́gán, Jesu sì mọ̀ nínú ara rẹ̀ pé agbára jáde lára òun. Ó yípadà láàrín ọ̀pọ̀ ènìyàn, ó sì béèrè, “**Ta ni ó fi ọ̀wọ̀ kan aṣọ̀ mi?**”

31 Àwọ̀n ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wí fún un pé, “Ìwọ̀ rí ọ̀pọ̀ ènìyàn tí ó rọ̀gbà yí ọ̀ ká, ìwọ̀ sì tún ń béèrè èni tí ó fi ọ̀wọ̀ kàn ọ̀?”

32 Síbẹ̀, Jesu bèrẹ̀ sí wò yíká láti rí èni nàà, tí ó fi ọ̀wọ̀ kan òun.

33 Nígba nàà, obìnrin nàà kún fún ìbèrù àti ìwárìrì nítorí ó ti mọ̀ ohun tí ó ṣẹ̀lẹ̀ lára òun. Ó sì kúnlẹ̀ níwájú rẹ̀, ó sì sọ̀ gbogbo ọ̀títọ̀ fún un.

34 Jesu sì wí fún un pé, “**Omọ̀bìnrin, ìgbàgbọ̀ rẹ̀ mú ọ̀ láradá. Maa lọ̀ ní àlàáfíà, ìwọ̀ sì ti sà̀n nínú ààrùn rẹ̀.**”

35 Bí Jesu sì ti ń ba obìnrin nàà sọ̀rọ̀, àwọ̀n ìránṣẹ̀ dé láti ilẹ̀ Jairu olórí Sinagọ̀gu wá, wọ̀n wí fún un pé, omọ̀bìnrin rẹ̀ ti kú, àti pé kí wọ̀n má ṣe yọ̀ Jesu lẹ̀nu láti wá, nítorí ó ti pé jù.

³⁶ Sùgbọ̀n bi Jesu ti gbọ̀ ọ̀rọ̀ nàà, ó wí fún Jairu pé, **“Má bèrù, sá à gbàgbọ̀ nìkan.”**

³⁷ Nígbà nàà, Jesu dá ọ̀pọ̀ ènìyàn nàà dúró. Kò sì jẹ́ kí ẹnìkẹ̀ni tẹ̀lẹ̀ òun lẹ́yìn lọ ilé Jairu, bí kò ẹ̀ Peteru, Jakọbu àti Johanu arákùnrin Jakọbu.

³⁸ Nígbà tí wọ̀n dé ibẹ̀, Jesu rí i pé gbogbo ǹnkan ti dàrú. Ilé kún fún àwọ̀n tí ń sọkún, àti àwọ̀n tí ń pohùnréré ẹ̀kún.

³⁹ Ó wọ̀ inú ilé lọ, o sì bá àwọ̀n ènìyàn sọ̀rọ̀, ó béèrè pé, **“Èéṣe tí èyin fi ń sọkún tí ẹ̀ sì ń pohùnréré ẹ̀kún? Ọmọ̀b̀nrin nàà kò kú, ó sùn lásán nì.”**

⁴⁰ Wọ̀n sì fi í rẹ̀rìn-ín.

Sùgbọ̀n ó sọ fún gbogbo wọ̀n láti bọ̀ síta, ó mú baba àti iyá ọmọ nàà, àti àwọ̀n ọmọ-èyìn rẹ̀ m̀eta. Ó sì wọ̀ inú yàrá tí ọmọ̀b̀nrin nàà gbé dùbúlẹ̀ sí.

⁴¹ Ó gbá a ní ọwọ̀ mú, ó sì wí pé, **“Talita kuumi”** (tí ó túmọ̀ sí **“Ọmọ̀déb̀nrin, dide dúró!”**).

⁴² Lésẹ̀kan nàà, ọmọ̀b̀nrin nàà sì dide. Ó sì ń rìn, ẹ̀rù sì bà wọ̀n, ẹ̀nu sì ya àwọ̀n òbí rẹ̀ gidigidi.

⁴³ Jesu sì kilọ̀ fún wọ̀n gidigidi pé kí wọ̀n má ẹ̀ ẹ̀ sọ ohun tí ó ti ẹ̀lẹ̀. Ó sì wí fún wọ̀n kí wọ̀n fún ọmọ̀b̀nrin nàà ní ọ̀nṣẹ̀.

6

Wòlù tí kò ní ọlá

¹ Jesu fi ibẹ̀ sílẹ̀ lọ sí ilú rẹ̀ pẹ̀lú àwọ̀n ọmọ-èyìn rẹ̀.

² Nígbà tí ó di ọjọ̀ ìsinmi, ó lọ sí Sinagogu láti kọ̀ àwọ̀n ènìyàn, ẹ̀nu sì ya àwọ̀n ènìyàn púpọ̀ tí ó gbọ̀.

5:37 Mk 9.2; 13.3. **5:41** Lk 7.14; Ap 9.40. **5:43** Mk 1.43-44; 7.36. **6:1** Mt 13.53-58; Lk 4.16-30. **6:2** Mk 1.21; Mt 7.28.

Wọn wí pé, “Níbo ni ọkùnrin yìí gbé ti rí nńkan wọnyí? Irú ọgbọn kí ni èyí tí a fi fún un, tí irú iṣẹ̀ iyanu bá yíí n ti ọwọ̀ rẹ̀ ẹ̀?”

³ Gbénàgbénà náà kọ̀ yìí? Ọmọ̀ Maria àti arákùnrin Jakọbu àti Josefu, Judasi àti Simoni? Àwọn aráànrin rẹ̀ gbogbo ha kọ̀ ni ó n bá wa gbé nńhìn-ín yìí?” Wọn sì kọ̀sẹ̀ lára rẹ̀.

⁴ Nígba náà, Jesu wí fún wọn pé, “**A máa n bu ọláfún wòlú níbi gbogbo àfi ní ilú ara rẹ̀ àti láàrín àwọn idílẹ̀ àti àwọn ẹbí ọ̀n pàápàá.**”

⁵ Nítorí àìgbàgbọ̀ wọn, ọ̀n kò lè ẹ̀ ẹ̀ iṣẹ̀ iyanu nílá láàrín wọn, àfi àwọn aláìsàn díẹ̀ tí ó gbé ọwọ̀ lé lórí, tí wọn sì rí iwòsàn.

Jesu rán ọmọ-ẹyin méjìlá jáde

⁶ Ẹnu si yà á nítorí àìgbàgbọ̀ wọn. Lẹyìn náà, Jesu lọ sí ààrín àwọn ìletò kéékèéké, ó sì n kọ̀ wọn.

⁷ Ó sì pe àwọn méjìlá náà sọdọ̀ rẹ̀, ó bẹ̀rẹ̀ sí rán wọn lọ ní méjì méjì, Ó sì fi àṣẹ̀ fún wọn lórí ẹ̀mí àìmọ̀.

⁸ O sọ fún wọn pé, wọn kò gbọdọ̀ mú ohunkóhun lẹwọ̀, àfi ọpá itilẹ̀ wọn. Wọn kò gbọdọ̀ mú ọ̀nṣẹ̀, àpò ìgbànú, tàbí owó lẹwọ̀.

⁹ Wọn kò tilẹ̀ gbọdọ̀ mú ìpààrọ̀ bàtà tàbí aṣọ̀ lẹwọ̀.

¹⁰ Jesu wí pé, “**Ẹ̀ dúró sí ilé kan ní ìletò kan. Ẹ̀ má ẹ̀ sípò padà láti ilé dé ilé, nígbà tí ẹ̀ bá wà ní ilú náà.**

¹¹ **Ẹ̀nikẹ̀ni tí kò bá sì gbà yín, tí kò sì gbọ̀rọ̀ yín, nígbà tí ẹ̀yin bá jáde kúrò níbẹ̀, ẹ̀ gbọ̀n eruku ẹ̀sẹ̀ yín síbẹ̀ fún ẹ̀rì fún wọn.**”

¹² Wọn jáde lọ láti wàásù ìrònúpìwàdà fún àwọn ènìyàn.

6:3 Mt 11.6. **6:5** Mk 5.23; 7.32; 8.23. **6:6** Mt 9.35. **6:7** Mt 10.1,5,7-11; Lk 9.1-5. **6:7** Lk 10.1. **6:11** Mt 10.14. **6:12** Mt 11.1; Lk 9.6.

13 Wọn lé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn ẹ̀mí àìmọ̀ jáde. Wọn sì n fi ọ̀rọ̀ró kun orí àwọn tí ara wọn kò dá, wọn sì mú wọn láradá.

A bẹ́ Johanu onítẹ̀bọ̀mi lóri

14 Láìpẹ́, ọ̀ba Herodu gbọ́ nípa Jesu, nítorí níbi gbogbo ni a ti n sọ̀rọ̀ iṣẹ́ ìyanu rẹ̀. Oba náà rò pé, “Johanu Onítẹ̀bọ̀mi jínde kúrò nínú òkú, nítorí náà ni iṣẹ́ ìyanu ẹ̀ n ẹ̀ láti ọ̀wọ̀ rẹ̀.”

15 Àwọn mìíràn wí pé, “Elijah ní.”

Àwọn mìíràn wí pé, “Wòlì bí ọ̀kan lára àwọn àtijọ́ tó ti kú ló tún padà sáyé.”

16 Sùgbọ̀n nígbà tí Herodu gbọ́ èyí, ó wí pé “Johanu tí mo tí bẹ́ lóri ni ó ti jínde kúrò nínú òkú.”

17 Herodu fúnra rẹ̀ sá ti ránṣẹ́ mú Johanu, tìkára rẹ̀ sínú túbú nítorí Herodia aya Filipi arákùnrin rẹ̀ nítorí tí ó fi ẹ̀ aya.

18 Johanu sì ti wí fún Herodu pé, “Kò tọ́ sí ọ̀ láti fi ìyàwó arákùnrin rẹ̀ ẹ̀ aya.”

19 Nítorí náà ni Herodia ẹ̀ ní sínú, ọ̀un sì fẹ́ pa á, sùgbọ̀n kò le ẹ̀ é.

20 Nítorí Herodu bẹ̀rù Johanu, ó sì mọ́ ọ̀n ni olóòtítọ́ ènìyàn àti ẹ̀ni mímọ́, ó sì n tọ́jú rẹ̀. Nígbà tí Herodu ba gbọ̀rọ̀ Johanu, ó máa n dààmú síbẹ̀, ó sì fi ayọ̀ gbọ̀rọ̀ rẹ̀.

21 Níkeyìn Herodia rí ààyè. Àkókò yìí ni ọ̀jọ́ ibí Herodu, ọ̀un sì pèsè àsè ní ààfin ọ̀ba fún àwọn olùrànlọ́wọ́ rẹ̀: àwọn balógun àti àwọn ènìyàn pàtàkì ní Galili.

6:13 Jk 5.14. **6:14** Mt 14.1-2; Lk 9.7-9; 9.19; Mt 21.11. **6:17** Mt 14.3-4; Lk 3.19-20. **6:19** Mt 14.5-12. **6:20** Mt 21.26.

22 Nígba náà, ni ọmọ̀bìnrin Herodia wọlé láti jó. Inú Herodu àti àwọn àlejò rẹ̀ dùn tó bẹ̀ẹ̀.

Ọba sọ fún ọmọ̀bìnrin náà pé, “Béèrè ohunkóhun tí iwọ bá fẹ̀ lẹ́wọ̀ mi, èmi ó sì fi fún ọ.”

23 Ó sì búra fún un wí pé, “Ohunkóhun tí iwọ bá fẹ̀, íbá à ẹ̀ ẹ̀dajì lẹ́ba mi ni, èmi yóò fi fún ọ.”

24 Ó jáde lọ sọ fún iyá rẹ̀ pé, “Kí ní kí ń béèrè?”

Ó dáhùn pé, “Orí Johanu Onítẹ̀bọmi.”

25 Ọmọ̀bìnrin yìí sáré padà wá sọdọ Herodu ọba. Ó sì wí fún un pé, “Mo ń fẹ̀ orí Johanu Onítẹ̀bọmi nísinsin yìí nínú àwopòkọ.”

26 Inú ọba sì bàjẹ̀ gidigidi, sùgbọ̀n nítorí àwọn ìbúra rẹ̀, àti nítorí àwọn tí ó bá a jókòó pọ̀, kò sì fẹ̀ kọ̀ fún un.

27 Nítorí èyí, ọba rán ẹ̀şọ kan, ó fi àşẹ̀ fún un pé, kí ó gbé orí Johanu wá. Ọkúnrin náà sì lọ, ó bẹ̀ Johanu lórí nínú túbú.

28 Ó sì gbé orí Johanu wa nínú àwopòkọ. Ó sì gbé e fún ọmọ̀bìnrin náà. Ọ̀un sì gbé e tọ̀ iyá rẹ̀ lọ.

29 Nígba tí àwọn ọmọ̀-ẹ̀yìn Johanu gbọ̀, wọn wá gbé ọ̀kú rẹ̀, wọn sì lọ tẹ̀ ẹ̀ sínú ibojì.

Jesu bọ̀ ẹ̀gbẹ̀rún márùn-ún (5,000) ènìyàn

30 Àwọn aposteli kó ara wọn jọ sí ọ̀dọ̀ Jesu, wọn sí ròyìn ohun gbogbo tí wọn ti ẹ̀ àti ohun gbogbo tí wọn ti kọ̀ni.

31 Nígba tí Jesu rí i pé ọ̀pọ̀ ènìyàn ń lọ tí wọn sì ń bọ̀ tó bẹ̀ẹ̀ tí kò sí ààyè fún wọn láti jeun, ó sì wí fún wọn pé, “**E jẹ́ kí a kúrò láàrín ọ̀pọ̀ ènìyàn wọ̀nyí fún ìgbà díẹ̀, kí a sì sinmi.**”

³² Nítorí náà, wọn wọ ọkọ ojú omi kúrò níbẹ̀ lọ sí ibi tí ó parọ́rọ́.

³³ Sùgbọ̀n ọ̀pọ̀ ènìyàn ni o rí wọn nígbà tí wọn nì lọ. Àwọn wọ̀nyí sì tún wá láti ilú nílá gbogbo wọn sáré gba etí Òkun, wọn sáájú wọn gúnlẹ̀ ní èbúté.

³⁴ Bí Jesu ti n sọkalẹ̀ láti inú ọkọ náà, ó bá ọ̀pọ̀ ènìyàn bí i tí àtẹ̀yìnwá, tí wọn ti n dúró dè e. Ó kááánú fún wọn, nítorí wọn dàbí àgùntàn tí kò ní olùtọ́jú. Ó sì kọ wọn ni ọ̀pọ̀ nńkan tí ó yẹ kí wọn mọ.

³⁵ Nígbà tí ojọ̀ sì ti bù lọ tán, àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ tọ́ ọ wá, wọn wí fún un pé, ibi aṣálẹ̀ ni ibi yìí, ojọ̀ sì bù lọ tán.

³⁶ “Rán àwọn ènìyàn wọ̀nyí láti lọ sí àwọn abúlẹ̀ àti ilú láti ra oúnjẹ̀ fún ara wọn.”

³⁷ Sùgbọ̀n Jesu sọ fún àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé, “**È fún wọn ní oúnjẹ̀.**”

Àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn wí fún pé, “Èyí yóò ná wa tó owó iṣẹ̀ ọ̀yà ọ̀ṣù méjọ̀, ẹ̀ kí a lọ fi èyí ra àkàrà fún àwọn ọ̀pọ̀ ènìyàn yìí láti jẹ.”

³⁸ Jesu tún béèrè pé, “**Ìṣù àkàrà mélòó ni ẹ̀yin ni lẹ̀wọ̀? È lọ wò ó.**”

Wọn padà wá jìṣẹ̀ pé, “Ìṣù àkàrà márùn-ún àti eja méjì.”

³⁹ Nígbà náà ni Jesu sọ fún ọ̀pọ̀ ènìyàn náà kí a mú wọn jókòó lẹ̀gbẹ̀ẹ̀gbẹ̀ lórí koríko.

⁴⁰ Lẹ̀sẹ̀kan náà, wọn bèrẹ̀ sí í jókòó, ní àádọ́ta tàbí ọ̀gọ̀ọ̀gọ̀rùn-ún.

6:32 Mt 14.13-21; Lk 9.11-17; Jh 6.5-13; Mk 8.1-10; Mt 15.32-39.

6:34 Mt 9.36. **6:37** 2Qb 4.42-44.

41 Nígba tí ó sì mú ìṣù àkàrà márùn-ún àti eja méjì nàà, ó gbé ojú rẹ̀ sókè ọ̀run. Ó dúpẹ̀ fún oúnjẹ̀ nàà, ó bù wọn sí wẹ̀wẹ̀, ó fún àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ láti gbé e kalẹ̀ síwájú àwọn ènìyàn nàà àti àwọn eja méjì nàà ni ó pín fún gbogbo wọn.

42 Gbogbo wọn sì jẹ̀ àjẹyó.

43 Àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn sì kó agbọn méjìlá tí ó kún fún àjẹkù àkàrà àti ti eja pẹ̀lú.

44 Àwọn tí ó sì jẹ̀ àkàrà nàà tó ìwọn ẹ̀gbẹ̀rún márùn-ún (5,000) ọ̀kúnrin.

Jesu rìn lóri omi

45 Lésẹ̀kẹ̀sẹ̀ lẹ̀yìn ẹ̀yí, Jesu pàṣẹ̀ fún àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ láti padà sínú ọ̀kọ́ kí wọn sì ṣàájú rékojá sí Betisaida. Níbẹ̀ ni òun yóò ti wà pẹ̀lú wọn láìpẹ̀. Nítorí òun fúnra a rẹ̀ yóò dúró sẹ̀yìn láti rí i pé àwọn ènìyàn tóká lọ ilé wọn.

46 Lẹ̀yìn nàà, ó lọ sórí òkè láti lọ gbàdúrà.

47 Nígba tí ó di alẹ̀, ọ̀kọ́ wà láàrín Òkun, òun nìkan sì wà lóri ilẹ̀.

48 Ó rí i wí pé àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn wà nínú wàhálà púpọ̀ ní wíwa ọ̀kọ́ nàà nítorí ti ìjì lílé ṣe ọ̀wọ̀ òdì sí wọn, nígbà tí ó sì di ìwọn ìṣọ́ kẹ̀rin òru, ó tọ̀ wọn wá, ó ń rìn lóri omi Òkun, òun sì fẹ̀ ré wọn kojá,

49 ṣùgbọn nígbà tí wọn rí i tí ó ń rìn, wọn rò pé iwìn ni. Wọn sì kígbẹ̀ sókè lóhùn rara,

50 nítorí gbogbo wọn ni ó rí i, tí ẹ̀rù sì bà wọn.

Ṣùgbọn òun sọ̀rọ̀ sí wọn lésẹ̀kẹ̀sẹ̀ pé, “**È mú ọ̀kàn le! Èmi ni. È má bẹ̀rù.**”

51 Nígbà náà ni ó gòkè sínú ọkọ pẹ̀lú wọn, ìjì líle náà sì dájúwọ́ dúrọ́. Èrù sì bà wọn rékojá gidigidi, ẹnu sì yà wọn.

52 Wọn kò sá tó ni òye iṣẹ́ ìyanu ti ìṣù àkàrà, nítorí ti ọkàn wọn yìgbì.

53 Lẹ̀yìn tí wọn la Òkun náà kojá, wọn gúnlẹ́ sí Genesareti. Wọn sì so ọkọ sí èbúté.

54 Wọn jáde kúrò nínú ọkọ. Àwọn ènìyàn tó wà nìbẹ̀ rí Jesu, wọn sì dá a mọ́ ọ̀n.

55 Wéré, wọn rọ̀yìn dídé rẹ̀, gbogbo àwọn ènìyàn sáré gbé gbogbo àwọn aláìsàn lóri àkète wọn wá pàdé rẹ̀.

56 Ní ibi gbogbo tí ó sì dé, yálà ní abúlẹ̀, ilú nílá tàbí àrọ̀ko, ñ ṣe ni wọn ñ kó àwọn aláìsàn pàdé rẹ̀ ní àárín ọjà. Wọn sì ñ bẹ̀ ẹ́ kí ó jẹ́ kí wọn fi ọwọ́ kan etí aṣọ́ rẹ̀, gbogbo àwọn tí wọn sì fi ọwọ́ kàn án ni a mú láradá.

7

Mímọ́ àti àìmọ́

1 Àwọn Farisi sì péjọ sí ọ̀dọ́ rẹ̀, àti àwọn kan nínú àwọn akòwé, tí ó wá láti Jerusalemu,

2 wọn sì ṣe àkíyèsí wí pé diẹ̀ nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn Jesu ñ fi ọwọ́ àìmọ́ jẹun, ẹ̀yí yìí ni wẹ́ ọwọ́.

3 (Àwọn Farisi, àti gbogbo àwọn Júù, bí wọn kò bá wẹ́ ọwọ́ wọn gidigidi, wọn kì í jẹun nítorí wọn ti pa òfin àtọ̀wọ́dọ̀wọ́ àwọn àgbà mọ́.

4 Nígbà tí wọn bá sì tí ọjà dé sílẹ̀, wọn kò gbọ̀dọ́ fi ọwọ́ kan oúnjẹ̀ àfi tí wọn bá bu omi wẹ́ ara wọn.

Èyí sì jẹ òkan nínú ogunlògò àpẹẹrẹ òfin àti ilàna tí wọn ti dì mú fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀dún sẹ̀yìn, bí i fífọ̀ kọ̀òbù, àwọn ikòkò, àti kẹ̀tù.)

⁵ Nítorí èyí àwọn Farisi àti àwọn olùkọ̀ òfin béèrè lówọ̀ rẹ̀ pé, “Èéṣe tí àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ kò tẹ̀lẹ̀ àwọn òfin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀ àwọn àgbà nítorí wọn fi ọ̀wọ̀ àìmọ̀ jẹun?”

⁶ Jesu dá wọn lóhùn wí pé, “Èyin àgàbàgebè yìí, òtítọ̀ ni wòlú Isaiah n sọ̀tẹ̀lẹ̀ nípa tí èyin àgàbàgebè, bí a ti kọ̀ ọ̀ pé:

“Àwọn ènìyàn wọ̀nyí fi ẹ̀nu wọn bu ọ̀lá fún mi
ṣ̀ùgbọ̀n ọ̀kàn wọn jìnà sí mi.

⁷ Ìsìn wọn jẹ̀ lásán,

ikòní wọn jẹ̀ kíkìdá òfin tí àwọn ènìyàn fi n kòní.’

⁸ Nítorí tí èyin fi òfin Ọ̀lọ̀run sí apá kan, èyin n tẹ̀lẹ̀ àṣà àwọn ènìyàn.”

⁹ Ó sì wí fún wọn: “Èyin sá à mọ̀ bí ẹ̀ ti n gbé òfin Ọ̀lọ̀run jù sẹ̀yìn kí ẹ̀ lè mú òfin tiyín ṣe.

¹⁰ Mose fún un yín ní òfin yìí láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run pé, ‘Bọ̀wọ̀ fún baba ọ̀un iyá rẹ.’ Ó tún sọ̀ pé, ‘Ènikèni tí ó bá sọ̀rọ̀ aburú sí baba tàbí iyá rẹ̀ ní láti kú nì.’

¹¹ Ṣ̀ùgbọ̀n èyin wá sọ̀ pé ó dára bakan náà fún ọ̀kùnrin kan bí kò bá tilẹ̀ pèsè fún ànì àwọn òbí rẹ̀, ṣ̀ùgbọ̀n kí o sọ̀ fún wọn pé, ‘È má ṣe bínú baba tàbí iyá mi, n kò lè ràn yín lówọ̀ nísinsin yìí,’ nítorí tí mo ti fi èbùn tí n bá fi fún un yín fún Ọ̀lọ̀run.

¹² Bẹ̀ẹ̀ ni èyin kò si jẹ̀ kí ó ṣe ohunkóhun fún baba tàbí iyá rẹ̀ mọ̀.

¹³ Èyin n fi òfin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀ tiyín tí ẹ̀ fi lélẹ̀, sọ̀ ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run di asán àti ọ̀pọ̀ irú nńkan bẹ̀ẹ̀ ni èyin n ṣe.”

14 Lẹyìn náà, Jesu pe ọ̀pọ̀ ènìyàn láti wá gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀. Ó sì wí fún wọn pé, “Gbogbo yín ẹ̀ tẹ́tí sílẹ̀ kí ẹ̀ sì jẹ́ kí èyí ó yé e yín.

15 Kò sí ohunkóhun láti ọ̀de ènìyàn, tí ó wọ̀ inú rẹ̀ lọ, tí ó lè sọ ọ̀ di aláìmọ̀, sùgbọ̀n àwọn ǹnkan tí ó ti inú rẹ̀ jáde, àwọn wònyí ní ǹ sọ ènìyàn di aláìmọ̀.”*

17 Nígba tí Jesu sì wọ̀ inú ilé kan lọ, àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn tẹ̀lé é, wọn sì béèrè ìtumọ̀ àwọn ọ̀we tí ó pa.

18 Jesu béèrè wí pé, “Àbí kò sí èyí tí ó yé yín nínú ọ̀rọ̀ náà? Ẹ̀yin kò rí i wí pé ohunkóhun tí ó wọ̀ inú ènìyàn láti ọ̀de kò lè sọ ènìyàn di aláìmọ̀?”

19 Nítorí tí kò lọ sínú ọ̀kàn rẹ̀, sùgbọ̀n sínú ara, a sì yà á jáde, a sì gbá gbogbo ọ̀únjẹ̀ dànù.” (Nípa síṣọ̀ èyí, Jesu fihàn pé gbogbo ọ̀únjẹ̀ jẹ́ “mímọ̀.”)

20 Nígba náà, ó fi kún un pé, “Èyí tí ó ti ọ̀kàn ènìyàn jáde ní ǹ sọ̀ ni di aláìmọ̀.

21 Nítorí pé láti inú ọ̀kàn ènìyàn ni àwọn èrò búburú wònyí ti ǹ jáde wá: àgbèrè, olè, ìpànyàn, panşágà,

22 ọ̀kánjúwà, odì yíyàn, ìtànjẹ̀, ìmọ̀-tara-ẹ̀ni, ìlara, ọ̀rọ̀ ẹ̀yìn, ìgbéraga, òmùgò.

23 Gbogbo àwọn ǹnkan búburú wònyí ǹ tí inú wá, àwọn ló sì ǹ sọ̀ yín di aláìmọ̀.”

Ìgbàgbọ̀ obìnrin ará Kenaani

24 Nígba náà ni Jesu kúrò ní Galili, ó sí lọ sí agbègbè Tìre àti Sidoni, ó sì gbìyànjú láti nìkan wà pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ fún àkókò diẹ̀, sùgbọ̀n eléyíi

* **7:15** Àwọn àkọ̀sílẹ̀ àtìjọ̀ iwé Marku kan se àfikún ọ̀rọ̀ yí aláìmọ̀. **16** Ẹ̀ni tí ó bá ní etí láti fi gbọ̀ kí ó gbọ̀. **7:17** Mt 15.15-20; Mk 4.10. **7:18** 1Kọ 10.25-27; Ro 14.14; Tt 1.15; Ap 10.15. **7:20** Ro 1.28-31; Ga 5.19-21. **7:22** Mt 6.23; 20.15. **7:24** Mt 15.21-28.

kò ɛ ɛ, nítorí pé kò pẹ púpọ tí ó wọ ilú nígbà tí ìròyìn dídé rẹ tàn káàkiri.

²⁵ Láìpẹ, obìnrin kan tí ọmọbìnrin rẹ ní ẹmí àìmọ tọ ọ wá, ó ti gbọ nípa Jesu, ó wá, ó sì wólẹ lẹsẹ Jesu.

²⁶ Giriki ní obìnrin nàà, Siro-Fonisia ní orílẹ-èdè rẹ. Ó bẹ Jesu kí ó bá òun lé ẹmí èsù nàà jáde lára ọmọbìnrin òun.

²⁷ Jesu sọ fún obìnrin yìi pé, **“Ní àkọkọ, ó yẹ kí a fi ounjẹ tẹ àwọn ọmọ lórùn ná. Nítorí kò tọ kí a mú ounjẹ àwọn ọmọ fún àwọn ajá.”**

²⁸ Obìnrin nàà dáhùn wí pé, “Òótọ ni ọrọ yín Olúwa, sùgbón àwọn ọmọ ajá pàápàá a máa ní ànfàní láti jẹ èérún ounjẹ tí ó bá bọ sílẹ láti orí tábilì.”

²⁹ **“Ó sì wí fún un pé, nítorí ọrọ yìi, máa lo, ẹmí àìmọ nàà ti jáde kúrò lára ọmọbìnrin rẹ.”**

³⁰ Nígbà tí ó padà dé ilé, ó bá ọmọbìnrin rẹ ní ìdùbúlẹ jẹjẹ lórí ibùsùn, ẹmí àìmọ nàà ti fi í sílẹ.

Ìwòsàn ọkùnrin odi àti afọjú

³¹ Nígbà nàà ni Jesu fi agbègbè Tìre àti Sidoni sílẹ, ó wá si Òkun Galili láàrín agbègbè Dekapoli.

³² Níbẹ ọkùnrin kan tí kò lè sọrọ wá sí ọdọ Jesu, àwọn èniyàn sì bẹ Jesu pé kí ó gbé ọwọ rẹ lé e.

³³ Jesu sì mú ọkùnrin nàà kúrò láàrín ọpọ èniyàn. Ó sì fi àwọn ìka rẹ sí etí ọkùnrin nàà, ó tu itọ sọwọ. Ó sì fi kan ahọn rẹ.

³⁴ Nígbà nàà ni Jesu wòkè ọrun, ó sì mí kanlẹ, ó sì pàşẹ wí pé, “Efata!” (èyí ni, **“Ìwọ sí!”**).

³⁵ Lójúkan nàà, etí rẹ sì sí, okùn ahọn rẹ sì tú, ó sì n sọrọ ketekete.

³⁶ Jesu pàṣe fún ọ̀pọ̀ ènìyàn tó wà níbẹ̀ pé kí wọn má ẹ̀ tan ìròyìn nàà ká. Ẹ̀gbọn bí ó ti ń pa wọn lẹ̀nu mọ́ tó, nàà ni wọn ń tan ìròyìn nàà káàkiri tó.

³⁷ Àwọn ènìyàn sì kún fún ìyanu, wọn wí pé, “Ó ẹ̀ ohun gbogbo dádára, Ó mú kí adití gbọ̀rọ̀, odi sì sọ̀rọ̀.”

8

Jesu bọ̀ ẹ̀gbàjì (4,000) ènìyàn

¹ Ní ọ̀jọ̀ kan, bí ọ̀pọ̀ ènìyàn ti péjọ̀, kò sí ounjẹ̀ fún wọn mọ́ láti jẹ. Jesu pe àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀.

² Ó wí fún wọn pé, “**Àánú ọ̀pọ̀ ènìyàn wọ̀nyí ẹ̀ mí nítorí pé ó tó ọ̀jọ̀ méta tí wọn ti wà níhìn-ín, kò sì sí ohun kan tí ó kù sílẹ̀ fún wọn láti jẹ.**

³ **Bí mo bá sọ̀ fún wọn láti máa lọ̀ sí ilẹ̀ wọn bẹ̀ẹ̀ pẹ̀lú ebi, wọn yóò dákú lójú ọ̀nà, nítorí pé àwọn mǐrán nínú wọn ti ọ̀nà jíjìn wá.”**

⁴ Àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ béèrè pé, “Níbo ni a ó ti rí àkàrà tí ó tó láti fi bọ̀ wọn nínú aṣálẹ̀ yìí?”

⁵ Jesu béèrè lẹ̀wọ̀ wọn pé, “**Ìṣù àkàrà mélòó lẹ̀ ní lẹ̀wọ̀?”**

Wọn fèsì pé, “Ìṣù àkàrà méje.”

⁶ Nítorí nàà, ó pàṣe fún àwọn ènìyàn nàà láti jókòó lórí ilẹ̀. Ó sì mú odindi àkàrà méje nàà, ó dúpẹ̀ lẹ̀wọ̀ Ọ̀lọ̀run, ó sì bù wọn sí wẹ̀wẹ̀, ó pín wọn fún àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ láti gbé ka iwájú àwọn ènìyàn, wọn sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀.

7:36 Mk 1.44; 5.43. **8:1** Mt 15.32-39; Mk 6.32-44; Mt 14.13-21; Lk 9.11-17; Jh 6.5-13.

⁷ Wọn rí àwọn eja wéwé diẹ pèlú. Jesu tún dúpẹ lẹwọ Ọlọrun fún ipèsè náà, ó sì pàṣẹ fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ láti pín wọn fún àwọn èniyàn náà.

⁸ Gbogbo ọpọ èniyàn náà ló jẹ àjeyó àti àjẹtẹrùn. Lẹyìn èyí wọn kó àjẹkù ti ó kù jọ, agbọn méje sì kún.

⁹ Àwọn tí ó jẹ ẹ tó iwọn egbàajì (4,000) èniyàn, ó sì rán wọn lọ.

¹⁰ Lésèkèsè, lẹyìn èyí, Jesu wọ inú ọkọ ojú omi pèlú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ, wọn sì gúnlẹ sí agbègbè Dalmanuta.

¹¹ Àwọn Farisi tọ Jesu wá, wọn sì bèrẹ sí bèèrè ibèèrè lẹwọ rẹ. Láti dán an wò, wọn bèèrè fún àmì láti ọrun.

¹² Jesu mí kanlẹ, nígbà tí ó gbọ ibèèrè wọn. Ó sì dáhùn wí pé, **“Èṣe tí iran yìí fi ní wá àmì? Lóòótó ni mo sọ fún un yín kò si àmì tí a ó fi fún iran yín.”**

¹³ Nígbà náà ni ó padà sínú ọkọ ojú omi ó fi àwọn èniyàn sílẹ, ó sì rékojá sí apá kejì Ọkun náà.

Ìwúkàrà àwọn Farisi àti Herodu

¹⁴ Şùgbọn àwọn ọmọ-ẹyìn ti gbàgbé láti mú àkàrà tí yóò tó wọn ọn jẹ lẹwọ. Ẹyọ iṣù àkàrà kan soṣo ni ó wà nínú ọkọ wọn.

¹⁵ Bí wọn sì ti ní rékojá, Jesu kilọ fún wọn pé, **“E máa sọra nítorí iwúkàrà àwọn Farisi àti iwúkàrà Herodu.”**

¹⁶ Wọn bèrẹ sí ronú èyí láàrín ara wọn wí pé, **“Torí pé a kò mú àkàrà lẹwọ ni?”**

¹⁷ Jesu mọ ohun tí wọn sọ láàrín ara wọn, ó sì dá wọn lóhùn pé, **“Èṣe ti ẹyin fi ní ṣe àròyé pé ẹyin kò**

mú àkàrà lẹwọ? Ẹyin kò kiyèsi i tí tí di ìsinsin yí, ẹ kò sì ti mòye, àbí ọkàn yín le ni.

18 Ẹyin ní ojú, ẹ kò fi ríran? Ẹyin ni etí ẹ kò sí gbọran? Ẹyin kò sì rántí?

19 Nígba tí mo bu ìṣù àkàrà márùn-ún fún ẹgbẹ̀rún márùn-ún (5,000) ènìyàn, agbọn mélòó ni ó kún fún àjekù tí ẹ sàjọ?”

Wọ̀n wí pé, “Méjilá.”

20 “Bákan náà, nígba tí mo bọ ẹgbàajì (4,000) pẹ̀lú ìṣù àkàrà méje, agbọn mélòó ló kù sílẹ̀ lẹyìn àjẹyó àti àjẹtẹ̀rùn wọ̀n?”

Wọ̀n dáhùn pé, “Ó ku ẹ̀kún agbọn méje.”

21 Ó sì wí fún wọ̀n pé, “Èéha tí ẹ̀ tí kò fi yé yin?”

Ìwòsàn ọ̀kùnrin afọ́jú ní Betisaida

22 Nígba tí wọ̀n dé Betisaida, àwọ̀n ènìyàn kan mú afọ́jú kan wá sọdọ̀ rẹ̀. Wọ̀n bẹ̀ ẹ̀ kí ó fi ọwọ̀ kàn án, kí ó sì wò ó sà̀n.

23 Jesu fa ọ̀kùnrin náà lẹwọ̀, ó sì mú un jáde lọ sí ẹ̀yìn ilú. Ó tu itọ̀ sí i lójú. Ó sì gbé ọwọ̀ rẹ̀ lé ojú náà. Ó sì bi í lèèrè pé, “**Njẹ̀ iwọ̀ lè rí ohunkóhun nísinsin yí?**”

24 Ọ̀kùnrin náà wo àyíká rẹ̀, ó sì dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa, mo rí àwọ̀n ènìyàn, sùgbọ̀n n kò rí wọ̀n kedere, wọ̀n n rìn kiri bí àgékù igi.”

25 Nígba náà, Jesu tún gbé ọwọ̀ rẹ̀ méjèèjì lé àwọ̀n ojú ọ̀kùnrin náà, bí ọ̀kùnrin náà sì ti ranjú mọ̀ ọ̀n, a dá ìran rẹ̀ padà, ó sì rí gbogbo nńkan kedere.

26 Jesu sì rán an sí àwọ̀n ẹ̀bí rẹ̀. Ó kílò fún un pé, “**Má ẹ̀ lọ sí ilú, kí o má sì sọ fún ẹ̀nikẹ̀ni ní ilú.**”

8:19 Mk 6.41-44. 8:20 Mk 8.1-10. 8:22 Mk 10.46-52; Jh 9.1-7.

8:22 Mk 6.45; Lk 9.10. 8:23 Mk 7.33; 5.23.

Peteru jẹwọ ẹni tí Kristi jẹ

²⁷ Nísinsin yíí, Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ kúrò ní Galili. Wọn sì jáde lọ sí àwọn abúlé ní agbègbè Kesarea-Filipi. Bí wọn ti ń lọ lònà, ó béèrè lẹwọ wọn pé, **“Ta ni àwọn ènìyàn ń fi mí pè?”**

²⁸ Àwọn ọmọ-ẹyìn náà dáhùn pé, “Àwọn kan rò pé ìwọ ni Johanu Onítẹbọmi, àwọn mìíràn sọ pé, ìwọ ni Elijah tàbí àwọn wòlù mìíràn ni ó tún padà wá sáyé.”

²⁹ Ó sì bi wọn pé, **“Ta ni ẹyin ń fi mí pè?”**

Peteru dáhùn pé, “Ìwọ ni Kristi náà.”

³⁰ Şùgbọn Jesu kilò fún wọn, kí wọn má sọ ẹyí fún ẹnìkẹni.

Jesu sọ àṣotẹlẹ nípa ikú ara rẹ

³¹ Ó sì bèrẹ sí kọ wọn, pé, Ọmọ Ènìyàn kò le şàimá jiyà ohun púpọ, a ó sì kọ ọ sílẹ láti ọwọ àwọn àgbàgbà, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ ọfin, a ó sì pa á, lẹyìn ọjọ męta yòò sì jinde.

³² Jesu bá wọn sọrọ yíí, láifì ohunkóhun pamọ fún wọn, şùgbọn Peteru pe Jesu sęyìn, ó sì bèrẹ si bá a wí.

³³ Jesu yípadà, ó wo àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ. Ó sì wí fún Peteru pẹlù itara pé, **“Kúrò lẹyìn mi Satani, nítorí ìwọ kò ro ohun tí Ọlórún bí kò şe ohun tí ènìyàn.”**

Ọnà sí àgbélébùú

³⁴ Nígba náà ni Jesu pe àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ àti ọpọ ènìyàn láti bá wọn sọrọ, ó wí fún wọn pé, **“Bí ẹnìkẹni**

8:27 Mt 16.13-20; Lk 9.18-21; Jh 6.66-69. **8:28** Mk 6.14. **8:30** Mk 9.9; 1.34. **8:31** Mt 16.21-28; Lk 9.22-27. **8:33** Mt 4.10. **8:34** Mt 10.38; Lk 14.27.

bá fẹ̀ tọ mí lẹ̀yìn, kí ó sẹ ara rẹ, kí ó si gbé àgbélébùú rẹ, kí ó si máa tọ mí lẹ̀yìn.

³⁵ Nítorí ẹnì tó bá gbìyànjú láti gba ẹ̀mí ara rẹ là, yòò sọ ọ̀ nù. Iye àwọn tí ó sọ ẹ̀mí wọn nù nìkan nítorí í tẹ̀mì àti nítorí ìyìn-rere, òun náà ni yòò gbà á là.

³⁶ Nítorí èrè kí ni ó jẹ̀ fún ẹnì tí ó jèrè gbogbo ayé, tí ó sọ ẹ̀mí rẹ̀ nù?

³⁷ Tàbí kí ni ẹ̀niyàn yòò fi ẹ̀ pàṣípàrọ̀ ẹ̀mí rẹ̀?

³⁸ Nítorí náà, bí ẹ̀nikẹ̀ni bá tìjú àti gbà mí tàbí ọ̀rọ̀ mi nínú ìran panṣágà àti ẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ yìí, tí ó kún fún àìgbàgbọ̀ àti ẹ̀ṣẹ̀ bá yìí, Ọmọ Ẹ̀niyàn yòò tìjú rẹ̀ nígbà tí ó bá padà dé nínú ọ̀go Baba rẹ̀, pẹ̀lú àwọn àngẹ̀li mí mọ́.”

9

¹ Ó sì wí fún wọn pé, “Lòòótọ̀ ni mo wí fún un yín àwọn mìíràn wa nínú àwọn tó dúró níhìn-ín yìí, tí kì yòò tọ̀ ikú wò, tí tì yòò fi rí ìjọba Ọ̀lórún tí yòò fi dé pẹ̀lú agbára.”

Ìparadà

² Lẹ̀yìn ọ̀jọ̀ méfà tí Jesu sọ̀rọ̀ yìí, Jesu mú Peteru, Jakọbu àti Johanu lọ sí orí òkè gíga ní apá kan. Kò sí ẹ̀lòmíràn pẹ̀lú wọn, ara rẹ̀ sì yípadà níwájú wọn.

³ Aṣọ̀ rẹ̀ sì di dídán, ó sì funfun gbòò, tí alágbàfọ̀ kan ní ayé kò lè sọ̀ di funfun bẹ̀ẹ̀.

⁴ Nígbà náà ni Elijah àti Mose farahàn fún wọn, wọn sì bèrẹ̀ sí sọ̀rọ̀ pẹ̀lú Jesu.

8:35 Mt 10.39; Lk 17.33; Jh 12.25. **8:38** Mt 10.33; Lk 12.9. **9:1**
 Mk 13.30; Mt 10.23; Lk 22.18. **9:2** Mt 17.1-8; Lk 9.28-36. **9:2**
 Mk 5.37; 13.3. **9:3** Mt 28.3.

⁵ Peteru si wí fún Jesu pé, “Rabbi, ó dára fún wa láti máa gbé níhìn-ín, si jẹ kí a pa àgọ mẹta, ọkan fun ọ, ọkan fún Mose, àti ọkan fún Elijah.”

⁶ Nítorí òun kò mọ ohun tí òun lǎbá sọ, nítorí ẹrù bà wọn gidigidi.

⁷ Ìkùùkúu kan si bò wọn, ohùn kan si ti inú ìkùùkúu náà wá wí pé, “Èyí ni àyànfẹ ọmọ mi. Ẹ máa gbọ ti rẹ!”

⁸ Lójìjì, wọn wo àyíká wọn, wọn kò si rí ẹnìkankan mọ, bí kò ẹ Jesu nìkan ọso ni ó si wà pẹlú wọn.

⁹ Bí wọn ti n sọkalẹ láti orí òkè, Jesu kílò fún wọn kí wọn má ẹ sọ ohun tí wọn ti rí fún ẹnìkẹni tí tí Ọmọ Ènìyàn yòò fi jínde kúrò nínú òkú.

¹⁰ Nítorí náà, wọn pa nńkan náà mọ ní ọkàn wọn. Sùgbón wọn n béèrè lówọ ara wọn ohun tí àjínde kúrò nínú òkú tùmọ sí.

¹¹ Nísinsin yìí, wọn bèrẹ sí í béèrè lówọ rẹ, èese tí àwọn olùkọ òfin n sọ wí pé, “Elijah ni yóò kọkọ dé.”

¹² Ó si dáhùn ó si wí fún wọn pé, “**Lóòótọ ni Elijah yòò kọkọ dé yòò si mú nńkan gbogbo padà bọ sípò. Àní gégé bí a ti kọwé rẹ nípa ti Ọmọ Ènìyàn pé kò le ẹ̀límá jìyà ohun púpọ̀ àti pé a ó si kọ ọ sílẹ.**

¹³ Sùgbón mo wí fún yín pé, Elijah ti wa ná, wọn si ti ẹ ohunkóhun tí ó wù wọn sí i, gégé bí a ti kọwé nípa rẹ.”

Ìwòsàn ọmọkúnrin ẹlẹmù ẹ̀sù

¹⁴ Nígba tí wọn sọkalẹ pátápátá sí ẹsẹ òkè náà, wọn bá ọpọlọpọ ẹ̀nìyàn tí wọn yí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn

9:7 2Pt 1.17-18; Mt 3.17; Jh 12.28-29. **9:9** Mt 17.9-13; Lk 9.36.

9:9 Mk 8.30; 5.43; 7.36. **9:11** Mt 11.14. **9:12** Mk 8.31; 9.31; 10.33. **9:14** Mt 17.14-18; Lk 9.37-43.

mèsàn-án iyókù ká. Àwọn olùkọ òfin diẹ sì n bá wọn jiyàn.

¹⁵ Bí Jesu ti n súnmọ ọpọ ènìyàn wọnyí ni wọn ti bèrẹ sí í wò ó pẹlú ìbẹrù, nígbà nàà ni wọn sáré lọ kí í.

¹⁶ Jesu bèèrè lẹwọ wọn pé, **“Kí ló fa àrìyànjiyàn?”**

¹⁷ Ọkùnrin kan láàrín ọpọ ènìyàn dáhùn pé, “Olùkọ, èmi ni mo mú ọmọ yìí wá fún ọ látí wò ó sà. Kò lè sọrọ rárá, nítorí tí ó ní ẹmí àìmọ.”

¹⁸ Àti pé, nígbàkígbà tí ó bá mú un, á gbé e sánlẹ, a sì máa hó itọ lẹnu, a sì máa lọ eyín rẹ. Oun paápáá a wá le gbagidi. Mo sì bẹ àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ kí wọn lé ẹmí àìmọ nàà jáde, sùgbọn wọn kò lè ẹ e.”

¹⁹ Ó sì dá wọn lóhùn, ó wí pé, **“Èyin ìran aláìgbàgbọ yìí, èmi yóò ti bá a yín gbé pé tó? Èmi yóò sì ti mú sùùrù fún un yín pé tó? Ẹ mú ọmọ nàà wá sọdọ mi.”**

²⁰ Wọn sì mú un wá sọdọ rẹ: nígbà tí ó sì rí í, lójúkan nàà ẹmí nàà nà án tàntàn ó sì sùbú lu ilẹ, ó sì n fi ara yílẹ, ó sì n yọ ifófó lẹnu.

²¹ Jesu bèèrè lẹwọ baba ọmọ nàà pé, **“Ó tó ìgbà wo tí ọmọ rẹ ti wà nínú irú ipò bá yí?”**

Baba ọmọ nàà dáhùn pé, “Látí kékeré ni.”

²² Nígbàkígbà ni ó sì máa n gbé e sínú iná àti sínú omi, látí pa á run, sùgbọn bí ìwọ bá lè ẹ ohunkóhun, sàánú fún wa, kí o sì ràn wá lẹwọ.

²³ **“Jesu sì wí fún un pé, ‘Bí ìwọ bá le gbàgbọ: ohun gbogbo ni ó ẹ e ẹ fún ẹni tí ó bá gbàgbọ.’”**

²⁴ Lójúkan nàà baba ọmọ nàà kígbé ní ohùn rara, ó sì wí pé, “Olúwa, mo gbàgbọ, ran àìgbàgbọ mi lẹwọ.”

25 Nígbà tí Jesu rí i pé ọ̀pọ̀ ènìyàn n' péjọ sọdọ wọn, ó bá ẹ̀mí àìmọ náà wí pé, “**Ìwo ẹ̀mí àìmọ, adití àti odi, mo pàṣẹ fún ọ, kí ó jáde kúrò lára ọmọ yìí, kí ó má ṣe padà sí ibẹ̀ mọ.**”

26 Ọ̀un sì kígbẹ ńlá, ó sì nà án tàntàn, ó sì jáde kúrò lára rẹ, ọmọ náà sì dàbí ẹni tí ó kú tó bẹẹ tí ọ̀pọ̀ ènìyàn ké wí pé, “Hé è, ọmọ náà ti kú.”

27 Şùgbọ̀n Jesu fà á lẹ̀wọ̀, ó sì ràn án lẹ̀wọ̀ láti dúró lórí ẹ̀sẹ̀ rẹ. Ó dìde dúró.

28 Nígbà tí ó sì wọ ilé, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ bi í léèrè níkòkò wí pé, “Èéṣe tí àwa kò fi lè lé e jáde?”

29 Ó sì wí fún wọn pé, “**Irú ẹ̀yí kò le ti ipa ohun kan jáde, bí kò ṣe nípa àdúrà.**”*

30 Wọn sì kúrò níbẹ, wọn gba Galili kojá. Níbẹ̀ ni Jesu ti gbìyànjú láti yera kí ó bá à lè wà pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ, kí ó lè ráàyè kọ̀ wọn lẹ̀kọ̀ọ̀ sí i.

31 Nítorí ó kọ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ, ó sì wí fun wọn pe, “**A ó fi Ọmọ Ènìyàn lé àwọn ènìyàn lẹ̀wọ̀, wọn ó sì pa á, lẹ̀yìn ìgbà tí a bá sì pa á tan yóò jínde ní ọjọ̀ kẹ̀ta.**”

32 Şùgbọ̀n ọ̀rọ̀ náà kò yé wọn, ẹ̀rù sì bà wọn láti béèrè lẹ̀wọ̀ rẹ, ìtumọ̀ ohun tí ó sọ náà.

Ta ni o ga jùlọ?

33 Wọn dé sí Kapernaumu. Lẹ̀yìn tí wọn sinmi tán nínú ilé tí wọn wọ, Jesu béèrè lẹ̀wọ̀ wọn pé, “**Kí ni ohun tí ẹ̀ n' bá ara yín jiyàn lé lórí?**”

34 Şùgbọ̀n wọn dákẹ; nítorí wọn ti n' bá ara wọn jiyàn pé, ta ni ẹni tí ó pọ̀jù?

* **9:29** Àwọn àkọ̀sílẹ̀ kan sọ pé, nípa ààwẹ̀ àti àdúrà **9:30** Mt 17.22-23; Lk 9.43-45. **9:31** Mk 8.31; 10.33. **9:32** Jh 12.16. **9:33** Mt 18.1-5; Lk 9.46-48. **9:34** Lk 22.24.

35 Ó jókòó, ó sì pè àwọn méjìlá náà, ó sọ fún wọn pé, “Bí ẹnikẹni bá fẹ ẹ ẹni ịsáájú, òun ni yóò ẹ ẹni ịkẹyìn gbogbo wọn. Ó ní láti jẹ ịránṣẹ gbogbo ènìyàn.”

36 Ó sì mú ọmọ kékeré kan, ó fi sáàárín wọn, nígbà tí ó sì gbé e sí apá rẹ, ó wí fún wọn pé,

37 “Ẹnikẹni tí ó bá tẹwọgbà ọmọ kékeré bí èyí ní orúkọ mi, òun gbà mí. Ẹnikẹni tí ó bá sì gbà mi, ó gba Baba mi, tí ó rán mi.”

38 Ọkan nínú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ, Johanu sọ fún un ní ojọ kan pé, “Olùkọ, àwa rí ọkùnrin kan, tí ń fi orúkọ rẹ lé àwọn ẹmí àìmọ jade, sùgbọn a sọ fún un pé kò gbọdọ ẹ bẹẹ mọ, nítorí kì í ẹ ọkan nínú wa.”

39 Jesu sì sọ fún un pé, “Má ẹ dá irú ènìyàn bẹẹ dúrọ, nítorí kò sí ẹnikan tí ó fi orúkọ mi ẹ ịṣẹ iyanu tí yóò tún lè máa sọ ohun búburú nípa mi.

40 Nítorí ẹni tí kò bá kọ ojú ịjà sí wa, ó wà ní ịhà tiwa.

41 Lóòótọ ni mo sọ fún ún yín bí ẹnikẹni bá fún un yín ní ife omi kan nítorí pé ẹ jẹ ti Kristi, dájúdájú ẹni náà kì yóò sọ èrè rẹ nù bí ó ti wù kí ó rí.

Okùnfà ẹṣẹ

42 “Sùgbọn ti ẹnikẹni bá mú ọkan nínú àwọn ọmọ kékeré wọn yí tí ó gbà mí gbọ ẹ̀nà nínú ịgbàgbọ rẹ, ó sà n fún un kí a so ọkúta ńlá mọ ọn ni ọrun, kí a sì sọ ọ sínú ọkun.

9:35 Mk 10.43-44; Mt 20.26-27; 23.11; Lk 22.26. 9:36 Mk 10.16.

9:37 Mt 10.40; Lk 10.16; Jh 12.44; 13.20. 9:38 Lk 9.49-50; 11.23;

Mt 12.30; Nu 11.27-29. 9:41 Mt 10.42. 9:42 Mt 18.6-9; 5.29-30;

Lk 17.1-2.

43 Bí ọwọ rẹ bá sì mú ọ kọsẹ, gé e sọ̀nù, ó sà̀n fún ọ kí o ẹ̀ se akéwọ̀ lọ sí ibi iyè, ju kí o ní ọwọ̀ méjèjè, kí o lọ sí ọ̀run àpáàdì, sínú iná àjòòkú.†

45 Bí ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ bá sì mú ọ kọsẹ, gé e sọ̀nù, ó sà̀n kí ó di akẹ̀sẹ̀, kí o sì gbé títí ayé à̀nìpẹ̀kun ju kí o ní ẹ̀sẹ̀ méjì tí ó gbé ọ̀ lọ sí ọ̀run àpáàdì.‡

47 Bí ojú rẹ̀ bá sì mú ọ kọsẹ, yọ ọ̀ sọ̀nù, ó sà̀n kí o wọ̀ ọ̀jọ̀ba Ọ̀lọ̀run pẹ̀lú ojú kan ju kí ó ní ojú méjì kí ó sì lọ̀ sínú iná ọ̀run àpáàdì.

48 Níbi ti
“kòkòrò wọ̀n kì í kú,
tí iná kì í sì í kú.”

49 Níbẹ̀ ni a ó ti fi iná dán ẹ̀nikẹ̀dọ̀kan wò.

50 “Iyọ̀ dára, sùgbọ̀n tí ó bá sọ̀ adùn rẹ̀ nù, báwo ni ẹ̀ sè lè padà mú un dùn? Ẹ̀ ni iyọ̀ nínú ara yín, kí ẹ̀ sì máa gbé ní àlàáfíà pẹ̀lú ara yín.”

10

Ìkọ̀sílẹ̀

1 Nígbà nàà, Jesu kúrò nìbẹ̀, ó sì wá sí ẹ̀kùn Judea níhà òkè odò Jordani. Àwọ̀n è̀niyàn sì tún tọ̀ ọ̀ wá, bí i ọ̀sẹ̀ rẹ̀, ó sì kọ̀ wọ̀n.

2 Àwọ̀n Farisi kan tọ̀ ọ̀ wá, láti dán an wò. Wọ̀n béèrè lẹ̀wọ̀ rẹ̀ pé, “Njẹ̀ ó ha tọ̀nà fún è̀niyàn láti kọ̀ iyàwó rẹ̀ sílẹ̀?”

3 Jesu béèrè lẹ̀wọ̀ wọ̀n pé, “Kí ni Mose pà̀sẹ̀ fún un yín?”

† 9:43 Àwọ̀n àkọ̀sílẹ̀ à̀tìjọ̀ iwé Marku kan se à̀fikún ọ̀rọ̀ yí àjòòkú.

44 Níbi ti ‘kòkòrò wọ̀n kì í kú, tí iná kì í sì í kú.’ ‡ 9:45 Àwọ̀n àkọ̀sílẹ̀ à̀tìjọ̀ iwé Marku kan se à̀fikún ọ̀rọ̀ yí àpáàdì. 46 Níbi ti ‘kòkòrò wọ̀n kì í kú, tí iná kì í sì í kú.’ 9:49 Mt 5.13; Lk 14.34-35. 9:50 1Kọ̀ 4.6; 1Tẹ̀ 5.13. 10:1 Mt 19.1-9. 10:1 Lk 9.51; Jh 10.40; 11.7.

4 Wọn dáhùn pé, “Mose yònda fún wa láti kọ ìwé ìkòsilẹ̀ fún un, kí a sì fi sílẹ̀.”

5 Şùgbọ̀n Jesu dá wọn lóhùn, ó sì wí pé, “**Nítórí líle àyà yín ni Mose fi kọ òfin yìí fun un yín.**

6 Şùgbọ̀n láti ìgbà tí ayé ti sẹ̀, Ọlórún dá wọn ní akọ àti abo.

7 Nítórí ìdí èyí, ọkùnrin yóò fi baba àti iyá rẹ̀ sílẹ̀ yóò sì fi ara mọ̀ aya rẹ̀.

8 Ọ̀un àti iyàwó rẹ̀ yóò di ara kan náà. Nítórí náà, wọn kì í túnşẹ̀ méjì mọ̀ bí kò şe ẹyọ ọkan şoşo.

9 Nítórí náà ohun ti Ọlórún bá sọ dọkan, ki ẹnikẹni máa şe yà wọn.”

10 Lẹyìn náà, nígbà tí Jesu nìkan wà nínú ilé pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀, wọn tún béèrè lẹwọ̀ rẹ̀ nípa ohun kan náà.

11 Jesu túbọ̀ şe àlàyé fún wọn pé, “**Ẹnikẹni tí ó bá kọ aya rẹ̀ sílẹ̀ tí ó bá sì fẹ̀ ẹlómíràn, irú ọkùnrin bẹ̀ẹ̀ şe panşágà sí obìnrin tí ó şẹ̀şẹ̀ gbé níyàwó.**

12 Bẹ̀ẹ̀ gégé, bí obìnrin kan bá kọ ọkọ̀ rẹ̀ sílẹ̀ tí ó sì fẹ̀ ọkùnrin mùíràn, irú obìnrin bẹ̀ẹ̀ şe panşágà.”

Jesu àti àwọn ọmọdé

13 Lẹyìn èyí, àwọn ènìyàn bẹ̀rẹ̀ sí í gbé àwọn ọmọ wẹwẹ̀ tọ Jesu wá kí ó lè sùre fún wọn. Şùgbọ̀n àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ kígbẹ̀ mọ̀ àwọn tí n gbé àwọn ọmọdé wọnyí bọ̀ pé wọn kò gbọdọ̀ yọ Jesu lẹnu rárá.

14 Şùgbọ̀n nígbà tí Jesu rí ohun tí ó n şelẹ̀, inú rẹ̀ kò dùn sí àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀. Nítórí náà, ó sọ fún wọn pé, “**Ẹ jẹ́ kí àwọn ọmọdé kékeré wá sọdọ̀ mi. Ẹ má şe dá wọn lẹkun nítórí pé irú wọn ni ìjọba Ọlórún.**

10:4 De 24.1-4. 10:6 Ge 1.27; 5.2. 10:7 Ge 2.24. 10:11 Mt 5.32; Lk 16.18; 1Kọ 7.10-11; Ro 7.2-3. 10:13 Mt 19.13-15; 18.3; Lk 18.15-17.

15 **Lòòótọ ni mo wí fún yín, ẹnìkẹni tí kò bá gba ìjọba Ọlọrun bí ọmọ kẹkeré, kì yóò le è wọ inú rẹ.”**

16 Nígba náà, Jesu gbé àwọn ọmọ náà lé ọwọ rẹ, ó gbé ọwọ lé orí wọn. Ó sì sùre fún wọn.

Ọdọmọkùnrin ọlọrọ

17 Bí Jesu ti bèrẹ ìrìnàjò rẹ, ọkùnrin kan sáré wá sọdọ rẹ. Ó sì kúnlẹ, ó béèrè pé, “Olùkọ rere, kí ni èmi yóò ẹ látì jogún iyè àìnípẹkun?”

18 Jesu béèrè pé, arákùnrin, “Èéşe tí o fi ní pè mí ní ẹnì rere? Ẹni rere kan kò sí Ọlọrun nìkan ni ẹnì rere.”

19 **Ìwọ mọ àwọn òfin bí: ‘Ìwọ kò gbọdọ pànyàn, ìwọ kò gbọdọ ẹ panşágà, ìwọ kò gbọdọ jalẹ, ìwọ kò gbọdọ purọ, ìwọ kò gbọdọ rẹ ọmọnikẹjì jẹ, bọwọ fún baba àti iyá rẹ.’”**

20 Ọkùnrin náà dáhùn pé, “Olùkọ, gbogbo nńkan wọnyí ni èmi ní ẹ látì ìgbà èwe mi wá.”

21 Jesu wò ó tífẹtífẹ. Ó wí fún un pé, “**Bí ó bá rí bẹẹ, ohun kan ló kù fún ọ látì ẹ, lọ nísinsin yíi, ta gbogbo nńkan tí o ní, kí o sì pín owó náà fún àwọn aláìní ìwọ yóò sì ní ìşúra ní ọrun, sì wá, kí ó sì máa tọ mí lẹyìn.”**

22 Nígba tí ọkùnrin yíi gbọ èyí, ojú rẹ korò, ó sì lọ pẹlú ibànújẹ, nítorí pé ó ní ọrọ púpọ.

23 Jesu wò ó bí ọkùnrin náà ti ní lọ. Ó yípadà, ó sì sọ fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ pé, “**Àní, ohun ìşòro ni fún ọlọrọ látì wọ ìjọba Ọlọrun!”**

10:16 Mk 9.36. **10:17** Mt 19.16-30; Lk 18.18-30. **10:17** Lk 10.25; Mk 1.40. **10:19** Ek 20.12-16; De 5.16-20. **10:21** Mt 6.20; Lk 12.33; Ap 2.45; 4.34-35.

24 Ọrọ yìi ya àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ lẹnu. Jesu tún sọ fún wọn pé, “**Ẹyin ọmọ yòò tí sòro tó fún àwọn tí ó ní ìgbẹkẹlẹ nínú ọrọ láti wọ ìjọba Ọlọrun.**

25 **Ó rọrùn fún ìbákasẹ láti gba ojú abéré wolé jù fún ọlórọ kan láti wọ ìjọba ọrun.”**

26 Enu túbọ ya àwọn ọmọ-ẹyìn sí i. Wọn béèrè wí pé, “**Tí ó bá rí bẹẹ, ta ni nínú ayé ni ó lè ní ìgbàlà?**”

27 Jesu wò wọn, ó sì wí fún wọn pé, “**Ènìyàn ní ẹyí kò ẹ é ẹ fún sùgbọn kì í ẹ fún Ọlọrun, nítorí ohun gbogbo ni sísẹ fún Ọlọrun.”**

28 Nígba náà ni Peteru kojú sí Jesu, ó wí pé, “**Àwa ti fi ohun gbogbo sílẹ, a sì n tọ ọ lẹyìn.”**

29 Jesu dáhùn pé, “**Lóòótọ ni mo wí fún un yín pé, kò sí ẹnìkẹni tí ó fi ohunkóhun sílẹ bí: ilé, tàbí àwọn arákùnrin, tàbí àwọn arábirin, tàbí iyá, tàbí baba, tàbí àwọn ọmọ tàbí ohun ìní nítorí mi àti nítorí ìyìnre,**

30 **tí a kì yòò fún padà ní ọgọgọrùn-ún àwọn ilé, tàbí arákùnrin, tàbí arábirin, tàbí iyá, tàbí ọmọ, tàbí ilẹ, àti inúnibíni pẹlú. Gbogbo nńkan wònyí yòò jẹ tirẹ ní ayé yìi àti pé ní ayé tó n bọ yòò ní iyè ànìpẹkun.**

31 **Sùgbọn ọpọ àwọn tí ó síwájú ni yòò di ẹnìkẹyìn, àwọn tí ó sì kẹyìn yòò síwájú.”**

Jesu tún sọ àsọtẹlẹ nípa ikú ara rẹ

32 Nísinsin yìi, wọn wà lójú ọnà sí Jerusalemu. Jesu sì n lọ níwájú wọn, bí àwọn ọmọ-ẹyìn ti n tẹlẹ e, ìbẹrù kún ọkàn wọn. Ó sì tún mú àwọn méjilà sí

10:28 Mk 1.16-20. **10:30** Mt 6.33. **10:31** Mt 20.16; Lk 13.30.

10:32 Mt 20.17-19; Lk 18.31-34.

apá kan, ó sì bèrè sí şàlàyé ohun gbogbo tí a ó şe sí i fún wọn.

³³ Ó sọ fún wọn pé, “Àwa n gòkè lọ Jerusalẹmu, a ó sì fi Ọmọ Ènìyàn lé àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ òfin lówọ. Wọn ni yóò dá lẹbi ikú. Wọn yóò sì fà á lé ọwọ àwọn aláìkọlà.

³⁴ Wọn yóò fi şe ẹlẹyà, wọn yóò tutọ sí ní ara, wọn yóò nà pẹlú pàşán wọn. Wọn yóò sì pa, şùgbọn lẹyìn ọjọ mẹta yóò tún jínde.”

Ìbèèrè Johanu àti Jakọbu

³⁵ Lẹyìn èyí, Jakọbu àti Johanu, àwọn ọmọ Sebede wá sọdọ Jesu. Wọn sì bá a sọrọ kẹlẹkẹlẹ, wọn wí pé, “Olùkọ, inú wa yóò dùn bí iwọ bá lè şe ohunkóhun tí a bá bèèrè fún wa.”

³⁶ Jesu bèèrè pé, “Kí ni Ẹyin n fẹ kí èmi ó şe fún un yín?”

³⁷ Wọn bèbẹ pé, “Jẹ kí ọkan nínú wa jókòó ní ọwọ ọtún rẹ àti ẹnikẹjì ní ọwọ òsì nínú ọgo rẹ!”

³⁸ Şùgbọn Jesu dá wọn lóhùn pé, “**Ẹ kò mọ ohun tí ẹ n bèèrè! Şe ẹ lè mu nínú ago kíkorò tí èmi ó mú tàbí a lè bamitiisi yín pẹlú irú i bamitiisi ijìyà tí a ó fi bamitiisi mi?**”

³⁹ Àwọn méjèjèì dáhùn pé, “Àwa pẹlú lè şe bẹẹ.”

Jesu wí fún wọn pé, “**Lóòótọ ni ẹyin ó mu ago ti èmi yóò mu, àti bamitiisi tí a sí bamitiisi mi ni a ó fi bamitiisi yín,**

⁴⁰ şùgbọn láti jókòó ní ọwọ ọtún mi àti ní ọwọ òsì mi kì i şe ti èmi láti fi fún ni: bí kò şe fún àwọn ẹni tí a ti pèsè rẹ sílẹ fún.”

10:33 Mk 8.31; 9.12; 9.33. **10:34** Mk 14.65; 15.19,26-32. **10:35** Mt 20.20-28. **10:37** Mt 19.28; Lk 22.30. **10:38** Lk 12.50; Jh 18.11. **10:39** Ap 12.2; If 1.9.

41 Nígba tí àwọn ọmọ-ẹyìn mọwáà iyókù gbọ ohun tí Jakọbu àti Johanu béèrè, wọn bínú.

42 Nítorí ìdí èyí, Jesu pè wọn sọdọ, ó sì wí fún wọn pé, “**Gégé bí ẹyìn ti mọ pé, àwọn ọba àti àwọn kẹfẹrì n lo agbára lórí àwọn ènìyàn.**

43 **Şùgbọn láàrín yín ko gbọdọ ri bẹ. Ẹnikẹni tí ó bá fẹ di olórí nínú yín gbọdọ ẹ iránsẹ.**

44 **Ẹnikẹni tí ó fẹ di aṣáájú nínú yín gbọdọ ẹ iránsẹ gbogbo yín.**

45 Nítorí, Èmi, Ọmọ Ènìyàn kò wá sí ayé kí ẹ lè ẹ iránsẹ fún mi, şùgbọn láti lè ẹ iránsẹ fun àwọn ẹlòmíràn, àti láti fi ẹmí rẹ ẹ iràpadà ọpọ ènìyàn.”

46 Wọn dé Jeriko, bí Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ àti ọpọ ènìyàn ti fẹ kúrò ní ilú Jeriko, ọkúnrin afọjú kan, Bartimeu, ọmọ Timeu jókòó lẹgbẹẹ ọnà ó n şagbe.

Bartimeu afọjú gba iwòsàn

47 Nígba tí Bartimeu gbọ pé Jesu ti Nasareti wà nítòsí, o bẹrẹ sí kígbẹ lóhùn rara pé, “Jesu ọmọ Dafidi, şàánú fún mi.”

48 Àwọn tó wà nìbẹ kígbẹ mọ ọn pé, “Pa ẹnu rẹ mọ.” Şùgbọn dípò kí ó pa ẹnu mọ, ẹ ló n kígbẹ lóhùn rara pé, “Jesu ọmọ Dafidi şàánú fún mi.”

49 Nígba tí Jesu gbọ igbe rẹ, ó dẹsẹ dúró lójú ọnà, ó sì wí pé, “**Ẹ pè é kí ó wá sọdọ mi.**”

Nítorí nàà wọn pe ọkúnrin afọjú nàà, wọn wí pé, “Tújúká! Dide lórí ẹsẹ rẹ! Ó n pè ọ.”

50 Lésẹkan nàà, Bartimeu bọ agbádá rẹ sọnù, ó fò sókè, ó sì wá sọdọ Jesu.

⁵¹ Jesu bèèrè lẹwọ rẹ pé, “Kí ni ìwọ fẹ kí èmi kí ó ẹ fún ọ?”

Afójú nàà dáhùn pé, “Rabbi, jẹ kí èmi kí ó ríran.”

⁵² Jesu wí fún un pé, “Máa lọ, ìgbàgbọ rẹ ti mú ọ láradá.” Lẹsẹkẹsẹ, ọkùnrin afójú nàà ríran ó sì n tẹlé Jesu lọ ní ọnà.

11

Jesu fi ẹyẹ wọ Jerusalemu bi ọba

¹ Bí wọn ti súnmọ Betfage àti Betani ní ẹyìn odi ilú Jerusalemu, wọn dé orí òkè olifi. Jesu rán méjì nínú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ síwájú.

² Ó pàṣẹ fún wọn pé, “Ẹ lọ sí abúlé tó wà lẹhùn ún nì. Nígbà tí ẹ bá sì wólé, ẹyin yòò rí ọmọ kẹtẹkẹtẹ tí a so mọlẹ tí ẹnìkẹni kò ì tí i gùn rí. Ẹ tú u, kí ẹ sì mú wá sí ibi yìi.

³ Bí ẹnìkẹni bá bi yín pé, ‘Kí ló dé tí ẹ fi n ẹ èyí?’ Ẹ sọ fún un pé, ‘Olúwa ní í fi ẹ, yòò sì dá a padà síbí láipẹ.’”

⁴ Àwọn ọmọ-ẹyìn méjì nàà lọ bí ó ti rán wọn. Wọn rí ọmọ kẹtẹkẹtẹ nàà tí a so ní ẹnu-ọnà lóde ní ita gbangba, wọn sì tú u.

⁵ Bí wọn ti n tú u, diẹ nínú àwọn tí ó dúró níbẹ bi wọn léèrè pé, “Kí ni ẹyin n ẹ, tí ẹyin fi n tú ọmọ kẹtẹkẹtẹ n nì?”

⁶ Wọn sì wí fún wọn gégé bí Jesu ti ní kí wọn sọ, wọn sì jẹwọ wọn lẹwọ lọ.

⁷ Wọn fa ọmọ kẹtẹkẹtẹ nàà tọ Jesu wá. Wọn tẹ aṣọ wọn sí ẹyìn rẹ, òun sì jókòò lórí rẹ.

⁸ Àwọn púpọ̀ tẹ aṣọ wọn sí ọ̀nà. Àwọn m̀ìràn ẹ̀ ẹ̀ka igi, wọn sì fọ̀n wọn sí ọ̀nà.

⁹ Àti àwọn tí ń lọ níwájú, àti àwọn tí ń bọ̀ lẹ̀yìn, gbogbo wọn sì ń kígbé wí pé,
“Hosana!”

“Olùbùkún ni ẹ̀ni náà tí ó ń bọ̀ wà ní orúkọ Olúwa!”

¹⁰ “Olùbùkún ni fún ìjọba tí ń bọ̀ wá, ìjọba Dafidi, baba wa!”

“Hosana lókè ọ̀run!”

¹¹ Jesu wọ̀ Jerusalẹmu ó sì lọ sí inú tẹ̀mpìlì. Ó wo ohun gbogbo yíká fínní fínní. Ó sì kúrò níbẹ̀, nítorí pé ilẹ̀ ti sù. Ó padà lọ sí Betani pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ méjìlá.

Jesu palẹ̀ tẹ̀mpìlì mọ̀

¹² Ní òwúrò ọ̀jọ̀ kejì, bí wọn ti kúrò ní Betani, ebi ń pa Jesu.

¹³ Ó rí igi ọ̀pọ̀tọ̀ kan lọ̀dọ̀kán tí ewé kún orí rẹ̀. Nígbà náà, ó lọ̀ sí ìdí rẹ̀ láti wò ó bóyá ó léso tàbí kò léso. Nígbà tí ó dé ibẹ̀, ewé lásán ni ó rí, kò rí èso lórí rẹ̀. Nítorí pé àkókò náà kì í ẹ̀ àkókò tí igi ọ̀pọ̀tọ̀ máa ń so.

¹⁴ Lẹ̀yìn náà, Jesu pàṣẹ̀ fún igi náà pé, “**Kí ẹ̀nikẹ̀ni má ẹ̀ ẹ̀so lórí rẹ̀ mọ̀ tí tí láé.**” Àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ gbọ̀ nígbà tí ó wí bẹ̀.

¹⁵ Nígbà ti wọn padà sí Jerusalẹmu, ó wọ̀ inú tẹ̀mpìlì. Ó bẹ̀rẹ̀ sí nílẹ̀ àwọn oníṣòwò àti àwọn

oníbaàrà wọn síta. Ó ti tábíllì àwọn tí n pààrò owó nínú tẹmpìlì şubú. Bákan náà ni ó ti ìjókòó àwọn tí n ta eḡelé lulẹ.

¹⁶ Kò sì gba ẹnikẹni láààyè láti gbé ẹrù ojà títa gba inú tẹmpìlì wọlé.

¹⁷ Gégé bí ó ti kọ wọn, ó wí pé, “**Şé a kò ti kọ ọ pé: ‘Ílẹ àdúrà ni a o máa pe ilé mi, ní gbogbo orílẹ-èdè?’ Şùgbọ̀n ẹyin ti sọ ọ di ibùgbé àwọn ọlọsà.**”

¹⁸ Nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ òfin gbọ ohun tí ó ti şe, wọn bèrẹ sí n gbà èrò bí wọn yòò ti şe pa á. Wọn bèrù rògbòdìyàn tí yòò bẹ sílẹ, nítorí tí àwọn èniyàn ní ìgbóná ọkàn sí ẹkọ rẹ.

¹⁹ Ní ìròlẹ ọjọ náà, bí یشه wọn, Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyin rẹ jáde kúrò ní ìlú Jerusalemu.

Igi ọpọtọ tí kò ní eşo

²⁰ Ní òwúrò ọjọ kejì, bí wọn ti n kojá lọ, wọn rí igi ọpọtọ tí Jesu fi bú. Wọn rí i pé ó ti gbẹ tigbòngbò tigbòngbò.

²¹ Peteru rántí pé Jesu ti bá igi náà wí. Nígbà náà ni ó sọ fún Jesu pé, “Rabbi, wò ó! Igi ọpọtọ tí ìwọ fi bú ti gbẹ!”

²² Jesu sì dáhùn pé, “**È ní ìgbàgbọ nínú Ọlórùn.**

²³ **Lóòótọ ni mò wí fún un yín, bí ẹnikẹni bá wí fún òkè ‘Şídíí, gbé ara rẹ sọ sínú Ọkun,’ tí kò sì şe iyèmẹjì nínú ọkàn rẹ şùgbọ̀n tí ó gbàgbọ pé ohun tí òun wí yòò şe, yòò rí bẹẹ fún un.**

²⁴ **Torí náà, mo wí fún yín ohunkóhun tí ẹ bá bèèrè fún nínú àdúrà, ẹ ní ìgbàgbọ pé, ó tí tẹ yín lówó, yòò sì jẹ tiyín.**

25 Nígbà tí ẹ bá n gbàdúrà, ẹ kòkò dáríjì, bí ẹyin bá ní ohunkóhun sí ẹnìkẹni, kí baba yín tí n bẹ ní ọrun bá à le dárí àwọn ẹşẹ tiyín náà jì yín.*

27 Lẹyin ẹyí, wọn tún padà sí Jerusalemu.

Ìbèèrè àşẹ tí Jesu ní

Bí Jesu ti n rìn kiri ni ẹmpili, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ ọfin pẹlú àwọn àgbàgbà Júù wá sọdọ rẹ.

28 Wọn bèèrè lẹwọ rẹ pé, “Àşẹ wo ni ó fi n şe nńkan yií? Ta ni ó sì fún ọ ni àşẹ yií láti máa şe nńkan wọnyí?”

29 Jesu dá wọn lóhùn pé, “Èmi yóò bi yín léèrè ọrọ kan, kí ẹ sì dá mi lóhùn, èmi yóò sọ fún yín àşẹ tí èmi fi n şe nńkan wọnyí.”

30 Ìtẹbomi Johanu láti ọrun wa ni, tàbí láti ọdọ èniyàn? “È dá mi lóhùn!”

31 Wọn bá ara wọn jíròrò pé, “Bí a bá wí pé, ‘Láti ọrun wá ni,’ ọun ó wí pé, ‘Nígbà tí ẹ mọ bẹẹ, èşẹ tí ẹ kò fi gbà à gbọ?’

32 Şùgbọn bí a bá wí pé, àti ọdọ èniyàn, wọn bẹrù àwọn èniyàn, nítorí pé gbogbo èniyàn ló gbàgbọ pé wólù gidì ni Johanu.”

33 Nítorí náà, wọn kojú sí Jesu wọn sì dáhùn pé, “Àwa kò mọ.”

Nígbà náà ni Jesu wí pé, “Níwọn ìgbà tí ẹ kò lè dáhùn ibèèrè mi, Èmi náà kì yóò sọ fún yín àşẹ tí mo fi n şe nńkan wọnyí.”

11:25 Mt 6.14-15; 18.35. * 11:25 Àwọn àkọsílẹ àtíjọ iwé Marku kan se àfikún ọrọ yií yín. 26 Şùgbọn bí ẹyin bá kọ láti dárí ẹşẹ àwọn èniyàn jì wọn, baba yín kò ní í dárí ẹşẹ yín jì yín. 11:27 Mt 21.23-27; Lk 20.1-8; Jh 2.18.

12

Òwe àwọn ayálégbé

¹ Lẹyìn ìgbà tí Jesu pa àwọn olórí èsìn lẹnu mọ, ó bèrè sí í fi òwe bá wọn sọrọ pé, “**Ọkùnrin kan gbin ọgbà àjàrà kan. Ó ẹ ọgbà yìí ká, ó sì wá ibi ifúntí wáinì, ó sì kọ ilé ìṣọ sí í ó sì fi ẹ àgbàtọjú fún àwọn olùṣọgbà, ó sì lọ sí ìrìnàjò tí ó jìnnà.**

² Lákókò ìkórè, ọkùnrin náà rán ọkan nínú àwọn ọmọ ọdọ rẹ sí àwọn olùṣọgbà náà, kí ó gbà nínú èso ọgbà àjàrà náà lẹwọ àwọn olùṣọgbà.

³ Sùgbón àwọn àgbẹ wọn-ọn-nì lu ìránṣẹ ọkùnrin náà, wọn sì rán an padà lẹwọ ọfo.

⁴ Ó sì tún rán ọmọ ọdọ mìíràn sí wọn. Bí àwọn àgbẹ tí tún rí ọmọ ọdọ tí ó rán sí wọn; wọn lù ú. Àní, wọn tilẹ dá ọgbẹ sí í lórí, wọn rán an lọ ni ìtjú.

⁵ Ó sì tún rán òmíràn, èyí n nì wọn sì pa, àti ọpọ mìíràn, wọn lu òmíràn wọn sì pa òmíràn.

⁶ “Ìránṣẹ kan ṣoṣo ló kù tí Baba olóko kò ì tí ì rán níṣẹ, èyí ni ọmọ òun tikára rẹ. Níkeyìn ó ran an sí àwọn olùṣọgbà náà, pẹ̀lú èrò pé, ‘Wọn yóò bu ọlá fún ọmọ òun.’

⁷ “Sùgbón àwọn olùṣọgbà wọn-ọn-nì wí fún ara wọn pé, ‘Èyí yìí ni àrólé. Ẹ wá, ẹ jẹ kí a pa á, ogún rẹ yóò sì jẹ tiwa.’

⁸ Bá yìí ni wọn mú ọmọ náà tí wọn pa á. Wọn sì wọ ọkú rẹ jáde kúrò nínú ọgbà àjàrà náà.

⁹ “Kí ni olúwa ọgbà àjàrà yóò ẹ nígbà tí ó bá gbọ ohun tí ó ṣẹlẹ. Dájúdájú yóò pa àwọn ẹni ibi wọnyí. Yóò sì gba àwọn olùtọjú mìíràn sínú oko rẹ.

10 Tàbí ẹyin kò ì tí ka ẹsẹ yìí nínú ìwé mímọ:

“Òkúta tí àwọn òmọlé kòsílẹ̀ òun náà ni ó dì pàtàkì igun ilé.

11 Ẹyí ni iṣẹ Olúwa ó sì jẹ iyàlẹnu lójú tiwa?”

12 Àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ òfin pèlú àwọn àgbàgbà fẹ mú Jesu lákókò náà. Nítorí tí wọn mọ pé àwọn ló n pòwe mọ nínú òrò rẹ. Àwọn ni alágbàtọjú búburú nínú itàn rẹ. Şùgbọn ẹrù n bà wọn láti fowọ kàn án nítorí pé wọn bẹrù ihùwàsì òpò èniyàn tó wà lódò rẹ. Nítorí náà wọn fi í silẹ lọ.

Sísan owó orí fún Kesari

13 Şùgbọn wọn rán àwọn Farisi pèlú àwọn kan tí í ẹ ọmọ-ẹyin Herodu wá sọdò Jesu, láti fi òrò wá a lẹnu wò, títi yóò fi sọ ohun kan kí wọn lè rí fi mú.

14 Bí wọn ti dé òdò rẹ, wọn wí pé, “Olùkọ, àwa mọ pé ìwọ máa n sọ òtítọ láisí ìbẹrù ẹnikẹni. Şùgbọn òtítọ òrò Ọlórùn ni ìwọ máa n kọni. Nísinsin yìí, sọ fún wa, ó tọ tàbí kò tọ láti máa san owó orí fún Kesari?”

15 Kí àwa kí ó fi fún un, tàbí kí a máa fi fún un?

Şùgbọn Jesu mọ ìwà àgàbàgebè wọn. Ó sì wí pé, “Èṣe tí ẹyin fi n fi ẹyí dán mi wo? Ẹ mú owó idẹ kan wá kí n wò ó.”

16 Nígba tí wọn mú owó idẹ náà fún un, ó bi wọn léèrè pé, “Ẹ wò ó! Àwòrán àti orúkọ ta ni ó wà nìbẹ?”

Wọn dáhùn pé, “Àwòrán àti orúkọ Kesari ni.”

17 Nígbà náà ni Jesu wí fún wọn pé, “**Bí ó bá rí bẹ̀ẹ̀, ẹ̀ fi ohun tí ó bá jẹ̀ ti Kesari fún Kesari. Sùgbọ̀n ẹ̀ fi ohun gbogbo tí í ẹ̀ ti Ọ̀lọ̀run fún Ọ̀lọ̀run.**”

Ènu sì yà wọn gidigidi sí èsì rẹ̀.

Ìgbéyàwó ní àjínde

18 Àwọn Sadusi tún wá sọdò rẹ̀, àwọn wọnyí kò gbàgbọ̀ pé àjínde n bẹ̀. Ìbèèrè wọn ni pé,

19 “Olùkọ̀, Mose fún wa ní òfin pé, nígbà tí ọ̀kùnrin kan bá kú láibí ọmọ, arákùnrin rẹ̀ gbodò sù iyàwó náà lópó kí wọn sì bímọ̀ ní orúkọ ọkọ tí ó kú náà.

20 Njẹ̀ àwọn arákùnrin méje kan wà, èyí tí ó dàgbà jùlọ̀ gbéyàwó, ó sì kú ní àilọmọ̀.

21 Arákùnrin rẹ̀ kejì sù obìnrin tí ó fi sílẹ̀ lópó, láipẹ̀, òun pẹ̀lú tún kú láibímọ̀. Arákùnrin kẹta tó sù obìnrin yìi lópó tún kú bakan náà láibímọ̀.

22 Àwọn méjèèje sì sù u lópó, wọn kò sì fi ọmọ sílẹ̀. Ní ikẹyìn gbogbo wọn, obìnrin náà kú pẹ̀lú.

23 Njẹ̀ ní àjínde, nígbà tí wọn bá jínde, aya ta ni yòò ha ẹ̀ ní nínú wọn? Àwọn méjèèje ni ó sá ni ní aya?”

24 Jesu dáhùn ó wí fún wọn pé, “**Kì í há ẹ̀ nítorí èyí ni ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀, pé èyin kò mọ̀ iwé Mímọ̀, tàbí agbára Ọ̀lọ̀run.**

25 Nítorí pé, nígbà tí àwọn arákùnrin méje yìi àti obìnrin náà bá jí dide nínú ọ̀kú, a kò ní ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ gbéyàwó fún wọn. Wọn yòò dàbí àwọn àngẹ̀lì tí n bẹ̀ ní ọ̀run.

26 Sùgbọ̀n nísinsin yìi, nípa bóyá àjínde yòò wà. Àbí èyin kò i tí ka iwé Eksodu, nípa Mose àti pápá tí n jọ? Ọ̀lọ̀run sọ fún Mose pé, ‘Èmi ni Ọ̀lọ̀run Abrahamu, Ọ̀lọ̀run Isaaki àti Ọ̀lọ̀run Jakọbu.’

27 Òun kí í ẹ̀ Ọ̀lọ̀run àwọ̀n òkú bí kò ẹ̀ Ọ̀lọ̀run àwọ̀n aláàyè: nítorí ẹ̀yin ẹ̀ àṣìṣe gidigidi.”

Òfin tí ó ga jùlọ

28 Ọ̀kan nínú àwọ̀n olùkọ̀ òfin tí ó dúró níbẹ̀ tí ó sì fetisílẹ̀ dárádára sí àròyẹ̀ yíí ṣàkíyèsí pé, Jesu tí dáhùn dárádára. Òun pèlú sì béèrè lẹ̀wọ̀ Jesu pé, “Nínú gbogbo òfin, èwo ló ẹ̀ pàtàkì jùlọ?”

29 Jesu dá ọ̀kùnrin yíí lóhùn pé, “Èyí tó ẹ̀ pàtàkì jùlọ nínú àwọ̀n òfin ni èyí tí ó kà báyíí pé, ‘Gbọ̀ Israeli; Olúwa Ọ̀lọ̀run wa Olúwa kan ni.’

30 Kí iwọ̀ kí ó fi gbogbo àyà rẹ̀, àti gbogbo ọ̀kàn rẹ̀, àti gbogbo ẹ̀mí rẹ̀, àti gbogbo agbára rẹ̀ fẹ̀ Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀, èyí ní òfin kìn-ín-ní.’

31 Èkejì ni pé: ‘Fẹ̀ ọ̀mọ̀nikẹ̀jì rẹ̀.’ Kò sí òfin mìíràn tó ga ju méjèjè yíí lọ.”

32 Olùkọ̀ òfin náà dáhùn pé, “Olùkọ̀, iwọ̀ sọ òtítọ̀ nípa pé Ọ̀lọ̀run kan ni ó n bẹ̀, àti pé kò sí òmíràn àfi òun nìkan.

33 Àti kí a fi gbogbo àyà, àti gbogbo òye, àti gbogbo ọ̀kàn àti gbogbo agbára fẹ̀ ẹ̀, àti fẹ̀ ọ̀mọ̀nikẹ̀jì ẹ̀ni bí ara ẹ̀ni, ó ju gbogbo ẹ̀bọ̀ sísun, àti ẹ̀bọ̀ lọ.”

34 Jesu rí i dájú pé òye ọ̀kùnrin yíí ga, nítorí náà, Jesu sọ̀ fún un pé, “Arákùnrin, iwọ̀ kò jìnà sí à ti dé ìjọ̀ba Ọ̀run.” Láti ìgbà náà lọ, ẹ̀nikẹ̀ni kò tún béèrè ohun kan lẹ̀wọ̀ Jesu.

Ọ̀mọ̀ ta ni Kristi n ẹ̀?

12:28 Mt 22.34-40; Lk 20.39-40; 10.25-28. 12:29 De 6.4. 12:31 Le 19.18; Ro 13.9; Ga 5.14; Jk 2.8. 12:33 1Sa 15.22; Ho 6.6; Mt 6.6-8; Mt 9.13.

35 Lẹyìn nàà, nígbà tí Jesu ń kọ àwọn èniyàn nínú ẹ̀mọ̀pẹ̀, ó béèrè lẹ́wọ̀ wọn pé, “Èéṣe tí àwọn olùkọ̀ òfin fi gbà wí pé Kristi nàà ní láti jẹ ọmọ Dafidi?”

36 Nítorí tí Dafidi tìkára rẹ, tí ń ti ipa Ẹmí Mímọ̀ sọrọ̀ wí pé:

“Olúwa sọ fún Olúwa mi pé:
 “Jókòó ní ọwọ̀ ọ̀tún mi,
 tí tí èmi yóò fi sọ àwọn ọ̀tá rẹ
 di àpótí ìtìsẹ̀ rẹ.””

37 Níwọn ìgbà tí Dafidi tìkára rẹ pé é ní ‘Olúwa,’ báwo ni ó túnṣe lè jẹ ọmọ rẹ?”

Ọ̀pọ̀ èniyàn sì fi ayọ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ.

38 Ó sì wí fún wọn nínú ẹ̀kọ̀ rẹ pé, “È sọra fun àwọn olùkọ̀ òfin tí wọn fẹ̀ láti máa wọ aṣọ̀ gígùn káàkiri, tí wọn sì fẹ̀ ikíni ní ọ̀jà,

39 àti ibùjókòò ọ̀lá nínú Sinagọgu àti ipò ọ̀lá níbi àṣẹ̀.

40 Àwọn tí wọn jẹ ilé àwọn opó rún, tí wọn sì ń gbàdúrà gígùn fún àṣẹhàn, nítorí èyí, ìjìyà wọn yóò pọ̀ púpọ̀.”

Ọ̀rẹ̀ opó

41 Jesu jókòó ní òdìkẹ̀jì kojú sí àpótí ìṣúra: ó ń wo ìjọ̀ èniyàn tí ń sọ owó sínú àpótí ìṣúra, ọ̀pọ̀ àwọn ọ̀lọ̀rọ̀ sì sọ púpọ̀ sí i.

42 Sùgbọ̀n obìnrin opó kan wà, ó sì fi ààbọ̀ owó idẹ̀ méjì síbẹ̀, tí ì ṣe ìdà méjì owó-babà kan sínú rẹ.

43 Jesu pe àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ, ó sọ fún wọn wí pé, “Lòòótọ̀ ni mo wí fún yin pé, tálákà opó yìi sọ sínú àpótí ìṣúra ju gbogbo àwọn iyókù to sọ sínú rẹ lọ.

12:35 Mt 22.41-46; Lk 20.41-44. 12:36 Sm 110.1; Ap 2.34-35; Hb 1.13. 12:38 Mt 23.5-7; Lk 20.46-47; Lk 11.43. 12:41 Lk 21.1-4; Jh 8.20.

44 Nítorí pé, àwọn iyókù mú nínú òpò ìní wọn, ùgbón ní tirè, nínú àní rẹ, ó sọ gbogbo ohun tí ó ní nàà sílẹ̀ àní gbogbo ìní rẹ.”

13

Àwọn àmì òpin ayé

¹ Bí Jesu ti n jade láti inú ẹ̀mpili ní ojò nàà, òkan nínú ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ sọ fún un pé, “Olùkọ̀, wo ilé nílá tí ó dára wọ̀nyí. Sì wo òkúta tí a ẹ̀ lẹ̀şẹ̀ lára àwọn ògiri ilé nàà.”

² Jesu dáhùn pé, “Ìwo rí ilé nílá wọ̀nyí? Kì yóò sí òkúta kan tí a ó fi sílẹ̀ lórí èkejì tí a kì yóò wó lulẹ̀.”

³ Bí Jesu si ti jókòó lórí òkè olifi tí ó kojú sí ẹ̀mpili, Peteru, Jakọbu, Johanu àti Anderu wà pẹ̀lú rẹ̀ níbẹ̀, wọn bi í léèrè ni ìkọ̀kọ̀ pé,

⁴ “Sọ fún wa, nígbà wo ni ǹnkan wọ̀nyí yóò şelẹ̀ sí ẹ̀mpili nàà? Kí ni yóò sì jẹ̀ àmì nígbà tí gbogbo ǹnkan wọ̀nyí yóò şe?”

⁵ Jesu kilò fún wọn pé, “È má şe jẹ̀ kí ẹnìkẹ̀ni tàn yín.

⁶ Nítorí pé òpòlọ̀pò yóò wá ní orúkọ̀ mi, wọn yóò wí pé, ‘Èmi ni Kristi,’ wọn yóò tan òpò ènìyàn jẹ̀.

⁷ Nígbà tí ẹ̀yin bá n gbọ̀ ìró ogun àti ìdágìrì ogun, kí ẹ̀yin má şe jáyà, nítorí irú ǹnkan wọ̀nyí kò le şe kí ó má şelẹ̀, ùgbón òpin nàà kì í şe ìgbà yí.

⁸ Orílẹ̀-èdè yóò dide sí orílẹ̀-èdè, àti ìjọba sí ìjọba ilẹ̀ yóò máa jì ní ibi púpọ̀. Ìyàn yóò sì wà níbi gbogbo. Gbogbo ǹnkan wọ̀nyí ni ìbẹ̀rẹ̀ ìpọ̀njú tí ǹ bọ̀ níwájú.

⁹ “Şùgbón nígbà tí àwọn ǹnkan wọ̀nyí bá bẹ̀rẹ̀ sí i

13:1 Mt 24; Lk 21.5-36. **13:2** Lk 19.43-44; Mk 14.58; 15.29; Jh 2.19; Ap 6.14. **13:3** Mk 5.37; 9.2. **13:4** Lk 17.20. **13:6** Jh 8.24; 1Jh 2.18. **13:9** Mt 10.17-22.

şelẹ, ẹ kiyèsára! Nítorí ẹyin yóò wà nínú ewu. Wọn yóò fà yín lọ ilẹ ẹjọ gbogbo. Wọn yóò fi iyà jẹ yín nínú Sinagoḡu wọn. Àwọn ènìyàn yóò fèsùn kàn yín níwájú àwọn baálẹ àti níwájú àwọn ọba nítorí orúkọ mi, fún ẹrì fún wọn.

¹⁰ Nítorí pé ẹ gbọdọ kọkọ wàásù ìyìnre nàà fún gbogbo orílẹ-èdè kí òpin tó dé.

¹¹ Şùgbọn nígbà tí wọn bá n fà yín lọ, tí wọn bá sì n fi yín lé wọn lẹwọ, ẹ má ẹ şàniyàn şáájú ohun tí ẹ ó sọ. Şùgbọn ohun tí bá fi fún yín ní wákàtí nàà, òun ni kí ẹyin kí ó wí. Nítorí kì í ẹ ẹyin ni ó n wí, bí kò ẹ Ẹmí Mímọ.

¹² “Arákùnrin yóò máa fi ẹsùn kan arákùnrin rẹ, tí yóò sì yọrí sí ikú. Baba yóò máa ẹ ikú pa ọmọ rẹ. Àwọn ọmọ yóò máa dítẹ sí òbí wọn. Àní, àwọn ọmọ pẹlú yóò máa ẹ ikú pa òbí wọn.

¹³ Àwọn ènìyàn yóò kóríra yín nítorí tí ẹ jẹ tẹmi. Şùgbọn ẹni tó bá fi ara da iyà títí dé òpin tí kò sì kọ mí sílẹ òun ni yóò rí ìgbàlà.

¹⁴ “Şùgbọn nígbà tí ẹyin bá rí ìrira isọdahoro, tí ó dúró níbí tí kò ye (ẹnikẹni tí ó bá kà á kí ó yé e), nígbà nàà ni kí àwọn tí n bẹ ni Judea sálo sí orí òkè.

¹⁵ Kí ẹni tí n bẹ lórí ilẹ má ẹ sọkalẹ lọ sínú ilẹ, bẹẹ ni kí ó má sì ẹ wọ inú rẹ, láti mú ohunkóhun jáde nínú ilẹ rẹ.

¹⁶ Kí ẹni tí ó wà lóko má ẹ padà sẹyin láti wá mú aşọ rẹ.

¹⁷ Ègbé ní fún àwọn tí ó lóyún, àti fún obìnrin tí n fún ọmọ lómú ní ọjọ wọnyí.

¹⁸ Kí ẹ sì máa gbàdúra pé ẹyí şelẹ ní àkókò òtútù.

19 Nítorí ojọ wọn-ọn-nì yóò jẹ àkókò ìpọ̀njú, irú èyí tí kò ì ṣẹ̀lẹ̀ láti ìbẹ̀rẹ̀ ẹ̀dá Ọ̀lọ̀run. Irú rẹ̀ kò sì ni ṣẹ̀lẹ̀ mọ́.

20 “Àfi tí Olúwa bá gé àkókò ìjìyà náà kúrú, ẹyọ ẹmí kan ní ayé kì yóò là. Şùgbọ̀n nítorí àwọn tí Ọ̀lọ̀run yàn, ni yóò ṣe dín àwọn ojọ náà kù.

21 Nígba náà, bí ẹnikẹni bá sọ fún un yín pé, ‘È wò ó, Kristi wa níbi yìí!’ tàbí, sọ fún un yín pé, ‘È wò ó, ó wà lẹ̀hùn ún nì!’ È má ṣe gbà wọn gbọ́.

22 Nítorí àwọn èké Kristi àti àwọn wòlúù èké ni yóò wá, wọn yóò sì fi iṣẹ̀ ìyanu tí yóò tan ènìyàn jẹ hàn. Bí ó bá ṣe é ṣe, wọn yóò tan àwọn àyànfẹ̀ pàápàá jẹ.

23 Nítorí náà, ẹ ṣọra. Mo ti kílọ́ fún un yín ṣáájú tó!

24 “Şùgbọ̀n ni ojọ wọnyí léyìn ìpọ̀njú tí mo sọ yìí, “‘oòrùn yóò ṣókùnkùn, òṣùpá kò ní tan ìmọ̀lẹ̀ rẹ̀.

25 Àwọn iràwọ̀ pẹ̀lú yóò já lulẹ̀ láti ojú ọ̀run, àti agbára tí ń bẹ ní ọ̀run ni a ó sì mì tìtì.’

26 “Nígba náà ni gbogbo ayé yóò sì rí i tí èmi Ọmọ Ènìyàn yóò máa bọ wá láti inú àwọ̀sánmọ̀ pẹ̀lú agbára àti ògo ńlá.

27 Nígba náà ni yóò sì rán àwọn angẹ̀li rẹ̀ láti kó àwọn àyànfẹ̀ ní gbogbo ayé jọ láti orígun méré̀rẹ̀rin ayé láti ikangun ayé títí dé ikangun ọ̀run.

28 “Nísinsin yìí, ẹ kọ̀ ọ̀we lára igi ọ̀pọ̀tọ̀, nígba tí ẹka rẹ̀ bá ń yọ tuntun, tí ó bá sì ń rú ewé, èyí fihàn pé àkókò ẹ̀rùn ti dé.

29 Bẹ̀ẹ̀ gẹ́gẹ́, nígba tí ẹ ba ri àwọn ohun wọnyí ti n ṣẹ̀lẹ̀, kí ẹ mọ̀ pé ó súnmọ̀ etílẹ̀ tán, bi ìgbà tí ó wà léyìn ilẹ̀kùn.

30 Lóòótọ ni mo wí fún un yín, ìran yìi kì yóò rékojá tí tí a ó fi mú gbogbo ǹnkan ẁnyí sẹ.

31 Orun àti ayé yóò kojá lọ, s̀ngb̀n àẁn ọ̀rọ̀ mi dúró dájú tí tí ayé à̀nìp̀kun.

Ojọ àti wákàtí tí a kò mọ

32 “S̀ngb̀n kò sí ẹ̀ni tí ó mọ ojọ tàbí wákàtí tí ǹnkan ẁnyí yóò sẹlẹ. Àẁn angeli ọ̀run pàápàá kò mọ. Àní, ẹ̀ni pẹ̀lú kò mọ ọ̀n, bí kò sẹ baba ǹnkan.

33 Ẹ máa sọra, ẹ dúró wámú, kí ẹ sì máa gbàdúra, nítorí ẹ̀yin kò mọ ẹ̀gbà tí àkókò ná yóò dé.

34 Ó dà bí ọ̀k̀nrin kan tí ó lọ sí ìrìnàjò tí ó jìnnà rere, ẹ̀ni tí ó fi ilé rẹ sílẹ, tí ó sì fi àsẹ fún àẁn ọ̀mọ ọ̀dọ̀ rẹ, àti isẹ̀ tí ẹ̀nikọ̀kan yóò sẹ, ó sì fi àsẹ fún ẹ̀ni tó dúró lẹnu-ọ̀nà láti máa sọ̀nà.

35 “Bẹ̀ẹ̀ gẹ̀gẹ̀, ẹ̀yin pẹ̀lú ní láti máa fi ìrètí sọ̀nà, nítorí pé ẹ̀ kò mọ àkókò tí baalé ilé yóò dé. Bóyá ní ìròlẹ̀ ní o, tàbí ní ọ̀gànjọ̀ ọ̀ru, tàbí nígbà tí àkùkọ̀ máa n kọ, tàbí ní òwúrọ̀.

36 Àti wí pé nígbà tí ó bá dé lójìjì, kó má sẹ bá yín lójú oorun.

37 Ohun tí mo wí fún un yín, mo wí fun gbogbo ẹ̀niyàn: ‘Ẹ máa sọ̀nà!’”

14

A da t̀r̀ar̀í sí ara Jesu

¹ Lẹ̀yìn ojọ̀ méjì ní àjọ̀ ìrékojá àti tí à̀iwúkàrà, àti àẁn olórí à̀lùfáà àti àẁn olùkọ̀ ọ̀fin sì n wá ọ̀nà láti mú Jesu ní ikọ̀kọ̀, kí wọn sì pa á.

13:30 Mk 9.1. 13:31 Mt 5.18; Lk 16.17. 13:32 Ap 1.7. 13:33 Ef 6.18; 1Kọ 4.2. 13:34 Mt 25.14. 13:35 Lk 12.35-40. 14:1 Mt 26.1-5; Lk 22.1-2; Jh 11.47-53.

² Sùgbòn wọn wí pé, “A kò ní mú un ní ọjọ àjọ, kí àwọn ènìyàn má bá á fa ìjàngbòn.”

³ Nígbà tí ó sì wà ní Betani ni ilé Simoni adètẹ bí ó ti jókòó ti oúnjẹ, obìnrin kan wọlé, ti òun ti alabasita òróró ìkunra olówó iyebíye, ó sị ìgò náà, ó sì da òróró náà lé Jesu lórí.

⁴ Àwọn kan nínú àwọn tí ó jókòó ti tábilì kún fún ibànújẹ. Wọn sì n bi ara wọn pé, “Nítorí kí ni a ẹ fi òróró yìi sòfò?”

⁵ Òun ibá ta òróró ìkunra yìi ju owó isẹ ọdún kan lọ, kí ó sì fi owó rẹ ta àwọn tálákà lọrẹ.” Báyìi ni wọn n fi ọrọ gún obìnrin náà lára.

⁶ Sùgbòn Jesu wí fún pé, “**Ẹ fi í sílẹ, kí ni ẹ n yọ ọ lẹnu fún ẹ nítorí tí ó ẹ ohun rere sí mi?**

⁷ Nígbà gbogbo ni àwọn tálákà wà ní àárín yín, wọn sì n fẹ ìrànlọwọ yín. Ẹ sì lè ẹ oore fún wọn nígbàkígbà tí ẹ bá fẹ.

⁸ Ó ti ẹ èyí tí ó lè ẹ, o ti fi òróró kùn mí ni ara ní ìmúrasílẹ de ìgbà tí wọn yòò sin òkú mi.

⁹ Lóòótọ ni mo wí fún un yín, níbíkíbi tí wọn bá ti wààsù mi, ní gbogbo ayé, wọn kò ní ẹ aláìsọ ohun tí obìnrin yìi ẹ pẹlú ní ìrántí rẹ.”

¹⁰ Nígbà náà ni Judasi Iskariotu, ọkan nínú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ méjìlálà lọ sí ọdọ àwọn olórí àlùfàà, láti sètò bí yòò ti fi Jesu lé wọn lọwọ.

¹¹ Inú wọn dùn láti gbọ èyí, wọn sì yò, wọn sì ẹ ilé rí láti fún un ní owó. Nítorí náà ó bèrẹ sí í sọ àkókò tí ó rọrùn tí òun yòò fi Jesu lé wọn lọwọ.

Oúnjẹ alẹ Olúwa

14:3 Mt 26.6-13; Lk 7.36-38; Jh 12.1-8. **14:7** De 15.11. **14:8** Jh 19.40. **14:10** Mt 26.14-16; Lk 22.3-6.

12 Ní ojọ kìn-ín-ní àjòdún ìrẹkojá tí í ẹ ọjọ tí wọn máa n pa ẹran àgùntàn fún ìrúbo, àwọn ọmọ-ẹyìn Jesu bi í léèrè pé, “Níbo ni ìwọ fẹ kí a lọ pèsè sílẹ tí ìwọ yóò ti jẹ àsẹ ìrẹkojá?”

13 Ó rán méjì nínú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ, lọ, ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ lọ sínú ilú, ọkùnrin kan tó ru ìkòkò omi yóò pàdé yín, ẹ máa tọ ọ lẹyìn.**

14 Ilẹ tí ọkùnrin náà bá wọ, kí ẹ wí fún baálé náà pé, ‘Olùkọ rán wa pé, níbo ni gbàngàn àpẹjẹ náà gbé wa, níbi tí èmi yóò gbé jẹ àsẹ ìrẹkojá pẹlú àwọn ọmọ-ẹyìn mi?’

15 Ọun yóò sì mú un yín lọ sí gbàngàn nílá kan lókè ilẹ náà, tí a ti ẹ lósọ. Níbẹ ni kí ẹ pèsè sílẹ dè wá.”

16 Àwọn ọmọ-ẹyìn méjì náà sì jáde lọ àárín ilú. Wọn bá gbogbo nńkan gégé bí Jesu tí sọ fún wọn. Wọn sì pèsè àsẹ ìrẹkojá.

17 Nígba tí ó di alẹ, Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ dé síbẹ.

18 Bí wọn sì ti jókòó yí tábilli ká, tí wọn n jẹun, Jesu wí pé, “**Lòdótọ ni mo wí fún un yín, ọkan nínú ẹyin tí ẹ n bá mi jẹun yìi ni yóò fi mí hàn.**”

19 Ọkan wọn sì bèrẹ sí í dàrú. Olúkúlùkù sì n bi í ní ọkọọkan wí pé, “Dájúdájú, kì í ẹ èmi?”

20 Ó sì dáhùn wí pé, “**Ọkan nínú ẹyin méjilá tí ó n bá mi tọwọ bọ àwo jẹun nísinsin yìi ni.**

21 Nítòótọ Ọmọ Ènìyàn n lọ bí a ti kọwé nípa rẹ, sùgbọn ègbé ní fún ọkùnrin náà, láti ọwọ ẹni tí a ti fi Ọmọ Ènìyàn hàn. **Ìbá sà̀n fún un bí a kò bá bí i rárá.”**

22 Bí wọn ti n jẹun lẹwọ, Jesu mú isù àkàrà kan,

14:12 Mt 26.17-19; Lk 22.7-13. **14:17** Mt 26.20-25; Lk 22.14,21-23; Jh 13.21-30; Sm 41.9. **14:22** Mt 26.26-29; Lk 22.17-19; 1Kọ 11.23-26. **14:22** Mk 6.41; 8.6; Lk 24.30.

ó gbàdúrà sí i. Lẹ̀yìn nàà ó bù ú sí wẹ̀wẹ̀, ó sì fi fún wọn. Ó wí pé, “**Ẹ gbà jẹ, èyí yìí ni ara mi.**”

²³ Bákan nàà, ó sì mú ago wáinì, ó dúpẹ̀ fún un, ó sì gbé e fún wọn. Gbogbo wọn sì mu nínú rẹ̀.

²⁴ Ó sì wí fún wọn pé, “**Èyí ni èjẹ̀ mi tí májẹ̀mú tuntun, tí a ta sílẹ̀ fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ènìyàn.**

²⁵ **Lóòótọ̀ ni mo wí fún un yín, èmi kò tún ní mu ọ̀tí wáinì mọ̀ tí tí yòò fi di ọ̀jọ̀ nàà tí Èmi yòò mu ún ní tuntun nínú ìjọba Ọ̀lọrun.**”

²⁶ Lẹ̀yìn nàà wọn kọ orin, wọn sì gun orí òkè olifi lọ.

Jesu sọ àṣọtẹlẹ̀ pé Peteru yòò sé òun

²⁷ Jesu sì wí fún wọn pé, “**Gbogbo yín ni ẹ̀ ó sa kúrò lódò mi, a ti kòwé rẹ̀ pé,**

“**Èmi yòò lu olùṣọ̀-àgùntàn àwọn agbo àgùntàn yòò sì fọ̀nká.**”

²⁸ **Ẹ̀gbọ̀n lẹ̀yìn ìgbà ti mo ba jínde tan, èmi yòò síwájú yin lọ sí Galili.**”

²⁹ Ẹ̀gbọ̀n Peteru dá a lóhùn, ó wí pé, “**Bí gbogbo ènìyàn tilẹ̀ sá kúrò lẹ̀yìn rẹ̀, èmi kò ní sá.**”

³⁰ Jesu sì wí fún un pé, “**Jẹ̀ kí n sọ ọ̀ótọ̀ fún ọ. Kí àkùkọ̀ tó ó kọ lẹ̀ẹ̀kẹ̀jì ní òwúrọ̀ ọ̀la, ìwọ, pàápàá yòò ti sọ lẹ̀ẹ̀mẹ̀ta wí pe ìwọ kò mọ̀ mí rí.**”

³¹ Ẹ̀gbọ̀n Peteru fa ara ya, ó wí pé, “**Bí mo tilẹ̀ ní láti kú pẹ̀lú rẹ̀, èmi kò jẹ̀ sọ pé n kò mọ̀ ọ̀n rí.**” Ìlérí yí kan nàà ni àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn ìyókù bẹ̀rẹ̀ sí í ẹ̀.

Ọ̀gbà Getsemane

14:23 1Kọ 10.16. **14:24** Ek 24.8; Hb 9.20. **14:26** Mt 26.30-35; Lk 22.33-34,39. **14:27** Sk 13.7; Jh 16.32. **14:28** Mk 16.7. **14:30** Mk 14.66-72; Jh 13.36-38; 18.17-18,25-27.

32 Nígba tí wọn dé ibi kan tí wọn n pè ní ogbà Getsemane. Jesu wí fún àwọn oṃọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé, “**Ẹ̀ jókòó dè mí nìhìn-ín tí tí n ó fi lọ gbàdùrà.**”

33 Ó sì mú Peteru àti Jakọbu àti Johanu lọ pẹ̀lú rẹ̀. Òun sì kún fún irẹ̀wẹ̀sì àti ibànújẹ gidigidi.

34 Ó sì wí fún wọn pé, “**Ọ̀kàn mi n káàánú gidigidi tí tí dé ojú ikú. Ẹ̀ dúró nìhìn-ín kí ẹ̀ sì máa bá mi sọ̀nà.**”

35 Ó sì lọ síwájú diẹ̀, ó dojúbọ̀ ilẹ̀, ó sì bèrẹ̀ sí i gbàdùrà pé, bí ó bá ẹ̀ e ẹ̀ kí wákàtí tí ó bọ̀ nàà ré òun kojá.

36 Ó sì wí pé, “**Ábbà, Baba, iwọ̀ lè ẹ̀ ohun gbogbo, mú ago yíi kúrò lórí mi, sùgbọ̀n kí í ẹ̀ ẹ̀yí tí èmi fẹ̀, bí kò ẹ̀ ẹ̀yí tí iwọ̀ fẹ̀.**”

37 Nígba tí ó sì padà dé ọ̀dọ̀ àwọn oṃọ-ẹ̀yìn mẹ̀ta, ó bá wọn lójú oorun. Ó sì wí fún Peteru pé, “**Simoni, o n sùn ni? Iwọ̀ kò lè bá mi sọ̀nà fún wákàtí kan?**”

38 **Ẹ̀ máa sọ̀nà, kí ẹ̀ sì máa gbàdùrà, kí ẹ̀ má ba à bọ̀ sínú idánwò. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé, ‘Èmi n fẹ̀ sùgbọ̀n ó ẹ̀ àìlera fún ara.’”**

39 Ó sì tún lọ lẹ̀ẹ̀kan sí i. Ó sì gbàdùrà gẹ̀gẹ̀ bí ó ti gbà á ti ìsáájú.

40 Nígba tí ó sì tún padà dé, ó bá wọn wọn n sùn, nítorí pé ojú wọn kún fún oorun. Wọn kò sì mọ̀ irú èsì tí wọn íbá fún un.

41 Ó sì wá nígba kẹ̀ta, ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ̀ máa sùn kí ẹ̀ sì máa sinmi ó tó bèẹ̀, wákàtí nàà ti dé, wò ó, a fi Ọ̀mọ̀ Ènìyàn lé àwọn ẹ̀lẹ̀sẹ̀ lẹ̀wọ̀.**”

14:32 Mt 26.36-46; Lk 22.40-46; Hb 5.7-8. **14:34** Jh 12.27. **14:36** Ro 8.15; Ga 4.6; Mk 10.38; Jh 18.11. **14:38** Mt 6.13; Lk 11.4.

42 Ẹ ò dídè, ẹ jẹ kí a máa lọ. Ẹ wò ó, ẹni tí yóò fi mí hàn wà ní tòsí!”

A mú Jesu

43 Bí ó sì ti n sọrọ lówọ, lójú ẹsẹ nàà ni Judasi ọkan nínú àwọn ọmọ-ẹyìn méjìlá dé pẹlú. Ọpọlọpọ èniyàn ti idà àti kùmọ lówọ, àwọn olórí àlùfáà, àwọn olùkọ ọfin àti àwọn àgbàgbà Júù ni ó rán wọn wá.

44 Judasi tí fi àmì fún wọn wí pe, “Ẹni tí mo bá fi ẹnu kò lẹnu nínú wọn, oun ní Jesu, ẹ mú un.”

45 Nígba tí wọn dé ọdọ Jesu, Judasi lọ sì ọdọ rẹ tààrà, ó wí pé, “Rabbi!” Ó sì fi ẹnu kò Jesu lẹnu.

46 Wọn sì mú Jesu.

47 Şùgbọn ọkan nínú àwọn tí ó dúró fa idà rẹ yọ, ó fi sá ọmọ ọdọ olórí àlùfáà, ó sì gé etí rẹ bọ sílẹ.

48 Nígba nàà Jesu dáhùn, ó bi wọn léèrè pé, “**Şé Èmi ni ẹyin jáde tọ wá bi olè, ti ẹyin ti idà àti kùmọ láti mú?**

49 **Ojoojúmọ ni èmi wà pẹlú yín ní tẹmpili, tí mo n kọni; ẹ kò mú mi. Şùgbọn eléyí şelẹ, kí ohun tí iwé Mímọ wí lè şẹ.”**

50 Ní àkókò yí, gbogbo àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ ti fi í sílẹ, wọn sálo.

51 Ọdọmọkùnrin kan sì n tọ ọ léyìn tí ó fi aşọ ọgbọ bo ìhòhò rẹ àwọn ọmọ-ogun gbìyànjú láti mú oun nàà.

52 Ó sì fi aşọ funfun nàà sílẹ fún wọn, ó sì sálo ní ìhòhò.

Jesu níwájú ìgbìmọ Sahẹndiri

⁵³ Wọn mú Jesu lọ sí ilé olórí àlùfáà, gbogbo àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júù àti àwọn olùkọ̀ òfin péjọ síbẹ̀.

⁵⁴ Peteru tẹ̀lé Jesu lókèèrè, ó sì yọ̀ wọ̀ inú àgbàlá olórí àlùfáà, ó sì jókòó pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀, ó n yáná.

⁵⁵ Bí ó ti n ẹ̀ èyí lẹ̀wọ̀, àwọn olórí àlùfáà àti gbogbo ìgbimọ̀ ilé ẹ̀jọ̀ tí ó ga jùlọ̀ n wá ẹnì tí yóò jẹ̀rìí èké sí Jesu, èyí tí ó jọ̀jú dádára láti lè dájọ̀ ikú fún un. Ẹ̀gbọn wọn kò rí.

⁵⁶ Nítorí pé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀rì wọn ní kò bá ara wọn mu.

⁵⁷ Níkeyìn àwọn kan dide, wọn bèrẹ̀ sí í jẹ̀rìí èké sí i, wọn ní,

⁵⁸ “A gbọ̀ tí ó wí pé, ‘Èmi yóò wó tẹ̀mpilí tí ẹ̀ fi ọ̀wọ̀ kọ̀ yí, nígbà tí yóò bá sì fi di ọ̀jọ̀ kẹ̀ta, èmi yóò kọ̀ òmíràn tí a kò fi ọ̀wọ̀ ènìyàn kọ̀.’”

⁵⁹ Síbẹ̀, ẹ̀rì i wọn kò dọ̀gba.

⁶⁰ Nígbà náà ni àlùfáà àgbà dide, ó bọ̀ síwájú. Ó sì bèrẹ̀ sí í bi Jesu léèrè, ó ní, “Şé o kò ní fèsì sí ẹ̀sùn tí wọn fi sùn ọ̀? Kí ni ìwọ̀ gan an ní sọ̀ fúnra rẹ̀?”

⁶¹ Ẹ̀gbọn Jesu dáké.

Olórí àlùfáà tún bi í, lẹ̀ẹ̀kan sí i, ó ní, “Şé ìwọ̀ ni Kristi náà, Ọ̀mọ̀ Olùbùkún un nì?”

⁶² Jesu wá dáhùn, ó ni, “Èmi ni, ẹ̀yin yóò sì rí Ọ̀mọ̀ Ènìyàn tí yóò jókòó lẹ̀wọ̀ ọ̀tún agbára. Ẹ̀yin yóò sì tún rí Ọ̀mọ̀ Ènìyàn tí ó n bọ̀ láti inú àwọ̀sánmọ̀ ọ̀jú ọ̀run.”

⁶³ Nígbà náà ni Olórí àlùfáà fa așọ̀ rẹ̀ ya, ó ní, “Kí ló kù tì a n wá? Kí ni a tún n wá ẹ̀lẹ̀rìí fún?”

14:53 Mt 26.57-68; Lk 22.54-55,63-71; Jh 18.12-24. **14:58** Mk 13.2; 15.29; Ap 6.14; Jh 2.19. **14:62** Da 7.13; Mk 9.1; 13.26. **14:63** Ap 14.14; Nu 14.6.

64 Ẹyin fúnra yín ti gbọ ọrọ-òdì tí ó sọ. Kí ni ẹ rò pé ó tọ kí a ẹ?”

Gbogbo wọn sì dáhùn wí pé, “Ó jẹbi ikú.”

65 Àwọn kan sì bèrẹ sí í tu itọ sí i lára. Wọn dì í lójú. Wọn n kàn án lẹṣẹ lójú. Wọn fi ẹ eléyà pé, “Sọtélé!” Àwọn olùṣọ sì n fi àtéléwọ wọn gbá a lójú.

Peteru sẹ Jesu

66 Ní àkókò yìi Peteru wà ní isàlẹ inú àgbàlá ilé igbẹjọ. Nínú àgbàlá yìi, ọkan nínú àwọn iransẹbinrin àlùfáà àgbà kiyèsi í tí Peteru n yáná.

67 Nígbà tí ó rí Peteru tí ó ti yáná, Ó tejúmọ ọn.

Ó sì sọ gbangba pé, “Ìwọ pàápàá wà pẹlú Jesu ara Nasareti.”

68 Sùgbọn Peteru sẹ, ó ni, “N kò mọ Jesu náà rí; ohun tí ó n sọ yìi kò tilẹ yé mi.” Peteru sì jáde lọ sí ẹnu-ọ̀nà àgbàlá ilé igbẹjọ. Àkùkọ sì kọ.

69 Ọmọ̀binrin náà sì tún rí Peteru. Ó sì tún bèrẹ sí wí fún àwọn tí wọn dúró níbẹ. Ó ní, “Ọkùnrin yìi gan an jẹ ọkan nínú àwọn ọmọ-èyìn Jesu.”

70 Sùgbọn Peteru tún sẹ.

Nígbà tí ó sí túnṣe diẹ sí i, àwọn tí wọn dúró lẹgbé Peteru wá wí fún un pé, “Lóòótọ ni, ọkan ní ara wọn ni ìwọ í ẹ. Nítorí ará Galili ni ìwọ, èdè ẹ sì jọ bẹẹ.”

71 Nígbà náà ni Peteru bèrẹ sí í sẹ ó sì n búra, ó ni, “N kò mọ ẹni ti ẹ n sọrọ ẹ yí rí!”

72 Lójúkan náà tí àkùkọ yìi kọ lẹ̀ẹ̀kejì Peteru rántí ọ̀rọ Jesu fún un pé, **“Kí àkùkọ tó kọ lẹ̀ẹ̀mẹ̀jì, ìwọ yòò**

sé mí nígbà méta.” Ó sì rẹ ẹ láti inú ọkàn wá, ó sì sọkún.

15

Jesu jẹjọ níwájú Pilatu

¹ Ní kùtùkùtù òwúrò, àwọn olórí àlùfáà, àwọn àgbàgbà, àwọn olùkọ òfin àti gbogbo àjọ ìgbìmọ fi ẹnu kò lórí ohun tí wọn yòò ẹ. Wọn sì de Jesu, wọn mú un lọ, wọn sì fi lé Pilatu lówọ.

² Pilatu sì bi í léèrè, ó ni, “**Şe iwọ ni ọba àwọn Júù?**” Jesu sì dáhùn pé, **“Géḡé bi iwọ ti wí náà ni.”**

³ Àwọn olórí àlùfáà fi ẹsùn ohun púpọ kàn án.

⁴ Pilatu sì tún bi í léèrè pé, “Şe iwọ kò dáhùn ni? Wo gbogbo ẹsùn tí wọn fi kàn ọ.”

⁵ Şùgbọn Jesu kò dalóhùn síbẹ, tó bẹẹ ti ẹnu fi ya Pilatu.

⁶ Ní báyií, nígbà àjọ, géḡé bí àşà, òun a máa dá òndè kan sílẹ fún wọn, ẹnikéni tí wọn bá béèrè fún.

⁷ Ọkùnrin kan wà tí orúkọ rẹ n jẹ Baraba. Wọn ti ju òun àti àwọn ọlọtẹ ẹgbẹ rẹ sí ọgbà ẹwọn, nítorí wọn sọtẹ sí ìjọba, wọn sì pa ènìyàn nínú ìdìtẹ wọn.

⁸ Ọpọ ènìyàn sì lọ bá Pilatu, wọn ní kí ó ẹe bí ó ti máa n ẹe fún wọn ní ọdọdún.

⁹ Pilatu béèrè lówọ wọn wí pé, “Şe ẹyin n fẹ kí èmi dá ọba àwọn Júù sílẹ fún yin?”

¹⁰ Òun mò pé nítorí ìlara ni àwọn olórí àlùfáà ẹe fà Jesu lé òun lówọ.

¹¹ Nígbà náà ni àwọn olórí àlùfáà ru ọpọ ènìyàn sókè pé, kí ó kúkú dá Baraba sílẹ fún wọn.

12 Pilatu sì tún béèrè lẹwọ wọn pé, “Kí ni èyin í fẹ kí èmi kí ó ẹ pẹlú ẹni ti èyin n pè ní ọba àwọn Júù?”

13 Wọn sì tún kígbè sókè pé, “Kàn án mọ àgbélébùú!”

14 Nígbà náà ni Pilatu bi wọn léèrè pé, “Èèşe? Búburú kí ni ó ẹ?”

Wọn sì kígbè sókè gidigidi wí pé, “Kàn án mọ àgbélébùú!”

15 Pilatu sì ń fẹ ẹ èyí tí ó wu àwọn ènìyàn, ó dá Baraba sílẹ fún wọn. Nígbà tí ó sì na Jesu tan o fà á lé wọn lẹwọ láti kàn an mọ àgbélébùú.

Àwọn ọmọ-ogun fi Jesu ẹ eléyà

16 Àwọn ọmọ-ogun sì fà á jáde lọ sínú ààfin (tí a ń pè ní Pretoriumu), wọn sì pe gbogbo ẹgbẹ àwọn ọmọ-ogun jọ.

17 Wọn sì fi aṣọ aláwọ àlùkò wọ ọ, wọn hun adé ẹgún, wọn sì fi ẹ ẹ ní orí.

18 Wọn sì bèrẹ sí i kí ì wí pé, Kábíyèsí, ọba àwọn Júù.

19 Wọn sì fi ọpá lù ú lórí, wọn sì tutọ sí i lára, wọn sì kúnlẹ níwájú rẹ, wọn sì foríbalẹ fún un.

20 Nígbà tí wọn sì fi ẹsín tan, wọn sì bọ aṣọ elése àlùkò náà kúrò lára rẹ, wọn sì fi aṣọ rẹ wọ ọ, wọn sì mú un jáde lọ láti kàn án mọ àgbélébùú.

Wọn kan Jesu mọ àgbélébùú

21 Wọn rí ọkùnrin kan tí ń kojá lọ. Simoni ará Kirene. Ọun ni baba Aleksanderu àti Rufusi. Wọn sì mú un ní tipátipá pé, kí ó rú àgbélébùú Jesu.

22 Wọn sì mú Jesu wá sí Gọlḡota (èyí tí ìtumọ rẹ ń

jẹ Ibi Agbárí)

²³ Wọn sì fi myrri wáìnì tí a dàpò mọ òjà fún un mu, sùgbọn òun kò gbà á.

²⁴ Wọn sì kàn án mọ àgbélébùú. Wọn sì pín aṣọ rẹ láàrín ara wọn, wọn dìbò lórí àwọn aṣọ náà ni kí wọn bá à lè mọ èyí tí yóò jẹ ti olúkúlùkù.

²⁵ Ní wákàtí kẹta oṣọ ni wọn kàn án mọ àgbélébùú.

²⁶ Àkọlẹ ifisun tí wọn kọ sókè orí rẹ ni:

Ọba àwọn Júù.

²⁷ Wọn sì kan àwọn olè méjì mọ àgbélébùú pẹlú rẹ, ọkan lẹwọ ọtún rẹ, èkejì lẹwọ òsì rẹ.*

²⁹ Àwọn tí n kọjá lọ sì n fi ẹ ẹlẹyà, wọn n mi orí wọn pẹlú, wọn sì ké pé, “Háà! Ìwọ tí yóò wó tẹmpili tí yóò sì tún un kọ láàrín oṣọ mẹta,

³⁰ sọkalẹ láti orí àgbélébùú wá, kí o sì gba ara rẹ là!”

³¹ Bákan náà ni àwọn olórí àlùfàà àti àwọn olùkọ ọfin fi í ẹsín láàrín ara wọn, wọn wí pé, “Ó gba àwọn ẹlòmíràn là sùgbọn, ara rẹ ni kò lè gbàlà.

³² Jẹ kí Kristi, ọba Israẹli, sọkalẹ láti orí igi àgbélébùú wá nísinsin yí kí àwa kí ó lè rí i, kí àwa kí ó sì lè gbàgbọ.” Bákan náà, àwọn tí a kàn mọ àgbélébùú pẹlú rẹ sì n kẹgàn rẹ.

Ikú Jesu

³³ Nígbà tí ó di wákàtí kẹfà, òkùnkùn bo gbogbo ilẹ tí tí di wákàtí kẹsàrán.

15:24 Sm 22.18. * **15:27** Àwọn àkọsilẹ àtíjọ iwé Marku kan se àfikún ọrọ yìi rẹ, 28 èyí tí a ti kọwé rẹ kò lè ẹ se kí ó má ẹ lára mi, a sì kà á mọ àwọn arúfín(Isaiah 53.12) **15:29** Mk 13.2; 14.58; Jh 2.19.

15:31 Sm 22.7-8. **15:33** Mt 27.45-56; Lk 23.44-49; Jh 19.28-30.

34 Ní wákàtí keşànan ni Jesu kígbè sókè ní ohùn rara, ó ní, “*Eli, Eli, lama sabakitani?*” (ítumò èyí tí í şe, “*Ọlórún mi, Ọlórún mi, èéşe tí iwọ fi kọ mí sílẹ?*”).

35 Nígbà tí àwọn kan nínú àwọn tí wọn dúró níbẹ gbọ, wọn sì wí pé, “Wò ó ó n pe Elijah.”

36 Nígbà náà ni ẹnìkan sáré lọ ki kànkànkàni bọ inú ọtí kíkán, ó fi lé orí ọpá, ó sì nà án sí Jesu kí ó lè mu ún. Ó wí pé, “È jẹ kí a máa wò ó, bóyá Elijah yóò wá sọ ọ kalẹ wa.”

37 Jesu sì tún kígbè sókè ni ohùn rara, ó jòwọ ẹmí rẹ lówọ.

38 Aşọ ikélé tẹmpili sì fàya sí méjì láti òkè dé ìsàlẹ.

39 Nígbà tí balógun ọrún tí ó dúró lẹgbẹ ọdọ Jesu rí i tí ó kígbè sókè báyí, tí ó sì jòwọ ẹmí rẹ lówọ, ó wí pé, “Lòóótọ Ọmọ Ọlórún ni ọkúnrin yìí í şe.”

40 Àwọn obìnrin kan wà níbẹ pẹlú, tí wọn n wò ó láti òkèèrè. Maria Magdalene wà lára àwọn obìnrin náà, àti Maria iyá Jakọbu kékeré àti ti Jose, àti Salome.

41 Àwọn wònyí, nígbà tí ó wà ní Galili máa n tò ọ lẹyìn, wọn a sì máa şe ìránşẹ fún un àti ọpọ obìnrin miíràn tí wọn sì bá a gòkè wá sí Jerusalemu.

Ìsìnkú Jesu

42 Ọjọ yìí jẹ ọjọ ìpalẹmọ (èyí tí i şe, ọjọ tó şáájú ọjọ ìsinmi). Nígbà tí ilẹ ọjọ náà sì şú,

15:34 Sm 22.1. 15:36 Sm 69.21. 15:38 Hb 10.19-20. 15:39 Mk 1.11; 9.7. 15:40 Jh 19.25. 15:41 Lk 8.1-3. 15:42 Mt 27.57-61; Lk 23.50-56; Jh 19.38-42; Ap 13.29. 15:42 De 21.22-23.

⁴³ Josefu ará Arimatea wá, òkan pàtàkì nínú àwọn ọmọ ìgbìmọ̀, ẹnì tí ń retí ìjọba Ọlọrun, ó fi ìgboyà lọ sí iwájú Pilatu láti tọ̀rọ̀ òkú Jesu.

⁴⁴ Ẹnu ya Pilatu láti gbọ̀ pé Jesu ti kú. Nítorí náà ó pe balógun ọ̀rún, ó sì bí i léèrè bóyá Jesu ti kú nítòótó.

⁴⁵ Nígba tí balógun ọ̀rún náà sì fún Pilatu ni idánilójú pé Jesu ti kú, Pilatu jòwọ̀ òkú rẹ̀ fún Josefu.

⁴⁶ Josefu sì ti ra aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ wá. Ó sọ̀ òkú Jesu kalẹ̀: ó sì fi aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ náà dì í. Ó sì tẹ̀ ẹ̀ sí inú ibojì, tí wọn gbẹ̀ sí ara àpáta. Ó wá yí òkúta dí ẹnu ibojì náà.

⁴⁷ Maria Magdalene àti Maria iyá Jose ń wò ó bi Josefu ti n tẹ̀ Jesu sí ibojì.

16

Àjínde

¹ Nígba tí ojọ̀ ìsinmi sì kojá, Maria Magdalene, Maria iyá Jakọbu, àti Salome mú òróró olóòórùn dídùn wá kí wọn bá à le fi kun Jesu lára.

² Ní kùtùkùtù ojọ̀ kìn-ín-ní ọ̀sẹ̀, wọn wá sí ibi ibojì nígba tí oòrùn bèrẹ̀ sí yọ̀,

³ wọn sì ń bi ara wọn léèrè pé, “Ta ni yóò yí òkúta náà kúrò ní ẹnu ibojì fún wa?”

⁴ Sùgbọn nígba tí wọn sì wò ó, wọn rí i pé a ti yí òkúta tí ó tóbi gidigidi náà kúrò.

⁵ Nígba tí wọn sì wo inú ibojì náà, wọn rí ọ̀dómọ̀kùnrin kàn tí ó wọ̀ aṣọ̀ funfun, ó jókòò ní apá ọ̀tún, ẹnu sì yà wọn.

⁶ Ó sì wí fún wọn pé, “È má bèrù: èyin n wá Jesu tí Nasareti, tí a kàn mọ̀ àgbélébùú. Ó jínde! Kò sí nínhìn-ín yìí mọ̀, ẹ̀ wo ibi tí wọn gbé tẹ̀ ẹ̀ sí.”

⁷ Şùgbọ̀n ẹ̀ lọ sọ fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ tí tí kan Peteru wí pé, ‘Òun ti n lọ síwájú yín sí Galili. Ibẹ̀ ni èyin yóò ti rí i, gégé bí ó ti sọ fún yín.’”

⁸ Wọn sáré jáde lọ kánkán, kúrò ní ibi ibojì náà, nítorí tí wọn wàrírì; ẹ̀rù sì bà wọn gidigidi; wọn kò wí ohunkóhun fún ẹ̀nikẹ̀ni, nítorí ẹ̀rù bá wọn.

[Àwọn àkọ̀sílẹ̀ àtijọ̀ àti àwọn ẹ̀lẹ̀rìí àtijọ̀ kò ní ẹ̀sẹ̀ 9-20.]

⁹ Nígbà tí Jesu jínde ní kùtùkùtù òwúrọ̀ ní ojọ̀ kìn-ín- ní ọ̀sẹ̀, ó kọ̀ fí ara hàn fun Maria Magdalene, ni ara ẹ̀ni tí ó ti lé ẹ̀mí Èşù méje jáde.

¹⁰ Òun sì lọ sọ fún àwọn tí ó ti n bá a gbé, bí wọn ti n gbààwẹ̀, tí wọn sì n sọkún.

¹¹ Àti àwọn, nígbà tí wọn sì gbọ̀ pé Jesu wa láààyè, àti pé, òun ti rí i, wọn kò gbàgbọ̀.

¹² Lẹ̀yìn èyí, ó sì fí ara hàn fún àwọn méjì ní ọ̀nà mùràn, bí wọn ti n rìn ní ọ̀nà, tí wọn sì n lọ sí ìgbèrìko.

¹³ Nígbà tí wọn sì mọ̀ ẹ̀ni tí i se, wọn sì lọ rọ̀yìn fún àwọn iyókù, síbẹ̀, àwọn iyókù kò gbà wọn gbọ̀.

¹⁴ Lẹ̀yìn náà, Jesu fí ara rẹ̀ hàn fún àwọn mọ̀kànlá níbi tí wọn ti n jẹun papọ̀; Ó sì bá wọn wí fún àìgbàgbọ̀ àti ọ̀kàn líle wọn, nítorí wọn kò gba ẹ̀rí àwọn tí ó ti rí i lẹ̀yìn àjínde rẹ̀ gbọ̀.

¹⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “È lọ sí gbogbo ayé, kí ẹ̀ sì máa wàásù ìyìnre mi fún gbogbo ẹ̀dá.

¹⁶ Ẹ̀ni tí ó bá gbàgbọ̀, tí a sì tẹ̀bọ̀mi yóò là. Şùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá kọ̀ tí kò gbàgbọ̀ yóò jẹ̀bi.

17 Àmì wọnyí yóò sì máa bá àwọn tí ó gbàgbọ̀ lọ. Ní orúkọ mi ni wọ̀n yóò máa lé ẹ̀mí ẹ̀sù jáde. Wọ̀n yóò máa fi ẹ̀dè tuntun sọrọ̀.

18 Wọ̀n yóò sì gbé ẹ̀jò lẹ̀wọ̀, bí wọ̀n bá sì jẹ májèlé kò nípa wọ̀n lára rárá. Wọ̀n yóò gbé ọ̀wọ̀ lé àwọn aláìsàn, ara wọ̀n yóò sì dá.”

19 Nígbà tí Jesu Olúwa sì ti bá wọ̀n sọrọ̀ bá yìí tan, á gbé e lọ sí ọ̀run, ó sì jókòó lẹ̀wọ̀ ọ̀tún Ọ̀lọ̀run.

20 Àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì jáde lọ. Wọ̀n ní wàásù káàkiri. Ọ̀lọ̀run sì wà pẹ̀lú wọ̀n, ó sì ní fi ìdí ọ̀rọ̀ rẹ̀ múlẹ̀ nípa àwọn àmì tí ó tẹ̀lé e.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọ̀de-Ọ̀nì**
**Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọ̀de-Ọ̀nì (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 19 Sep 2023
de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f